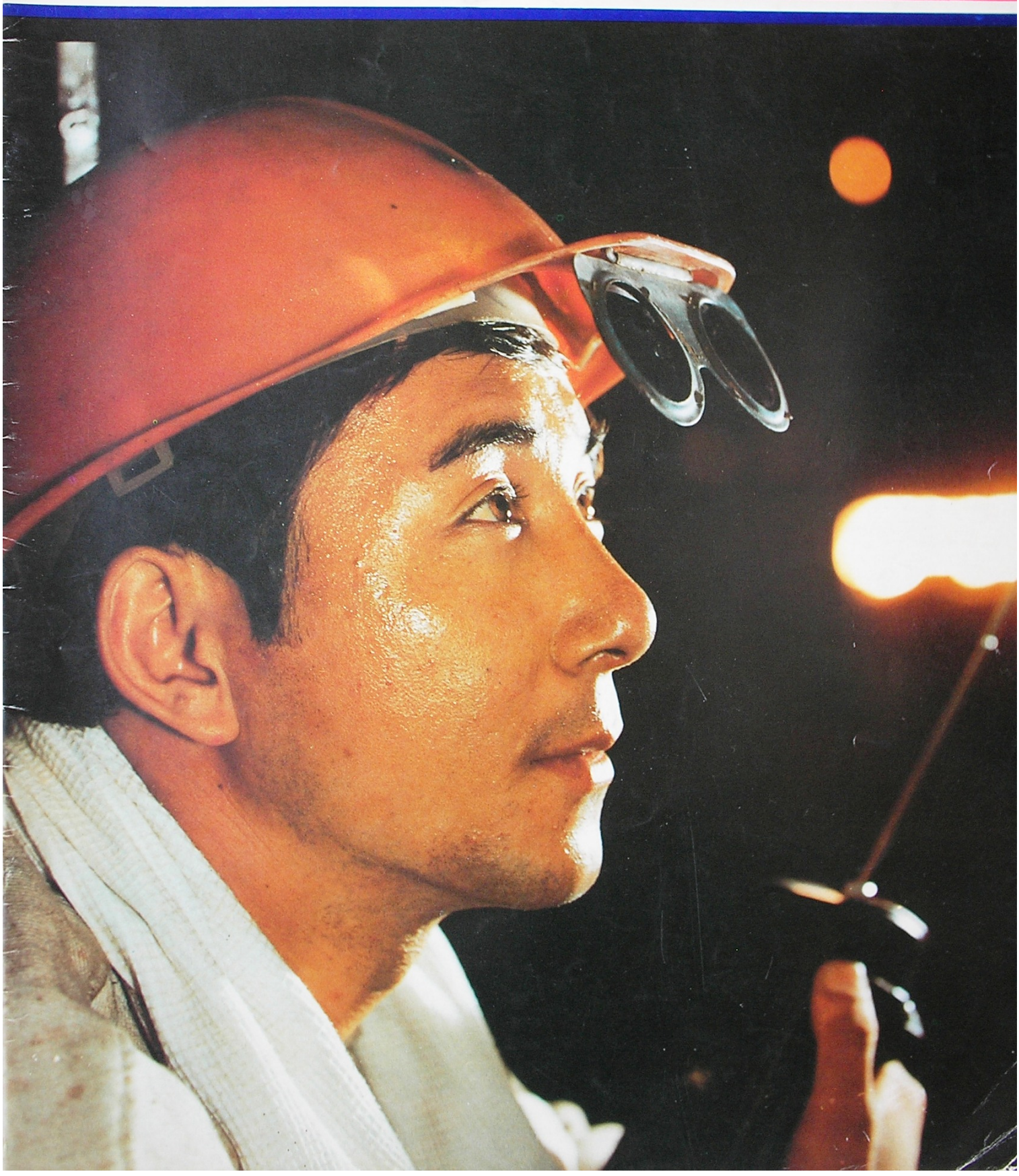
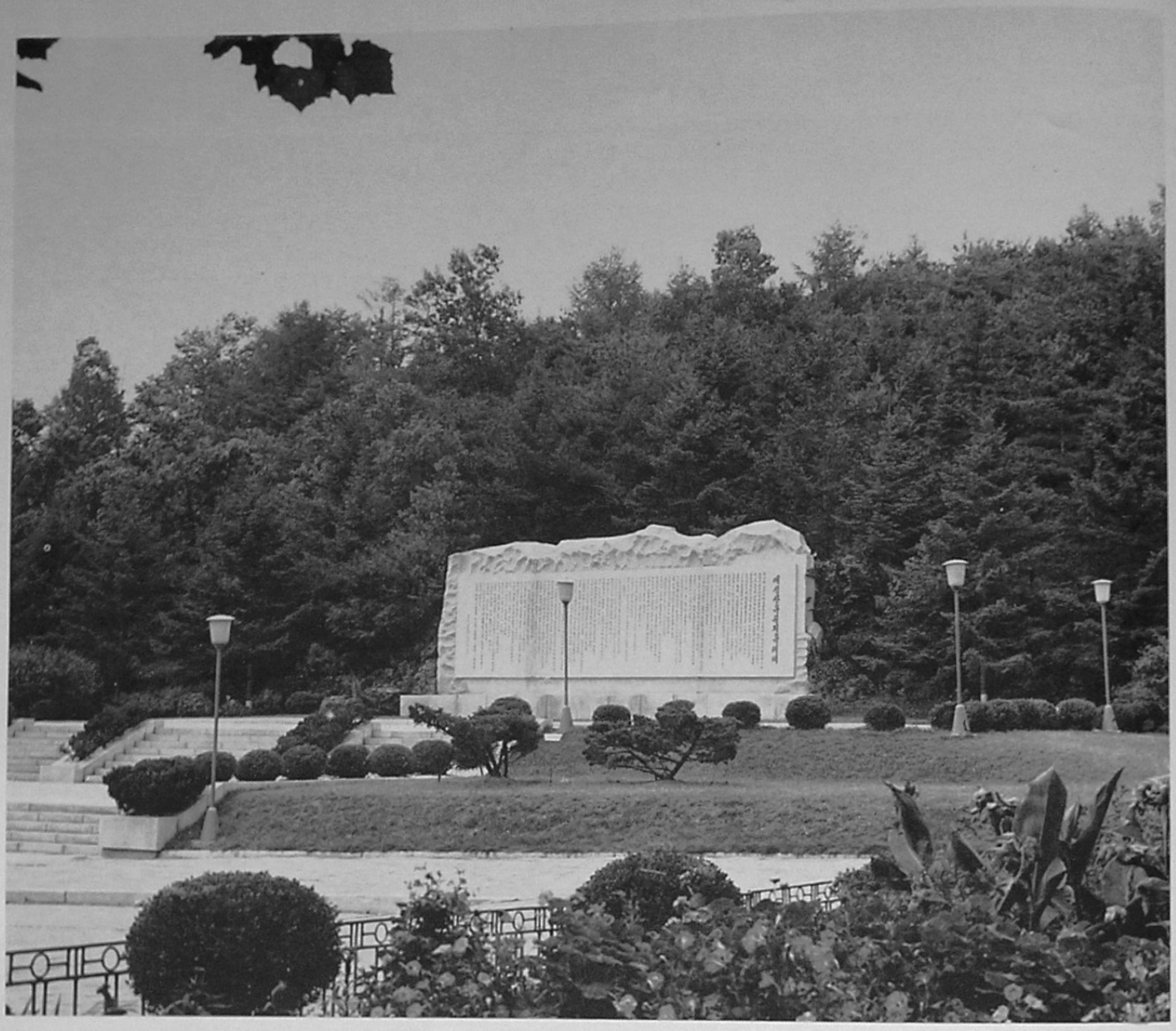
(№ 313)

КОРЕЯ

10
1982





В Тэсонсанской парковой зоне установлена мемориальная доска, чтобы увековечить большую заботу великого вождя товарища Ким Ир Сена о превращении горы Тэсон в парковую зону для народа.

ГЛАВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ

△ Рабочие Металлургического завода имени Ким Чака подняли факел борьбы за создание «темпов 80-х годов»

△ Рабочие Мусанского рудника встали на борьбу за создание «темпов 80-х годов» с духом периода великого подъема Чхоллима

△ Стадион имени Ким Ир Сена

△ Музей в честь основания партии

△ Чтобы стать Ким Хеком и Чха Гван Су 80-х годов
. С революционным энтузиазмом
. В дни творчества и строительства

△ Парковая зона для народа
Гора Моран

△ Американские империалисты — поджигатели корейской войны

НА ПЕРВОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: сталевар Металлургического завода имени Ким Чака, создающий «темпы 80-х годов». *Фото Хо Бен Сока.*

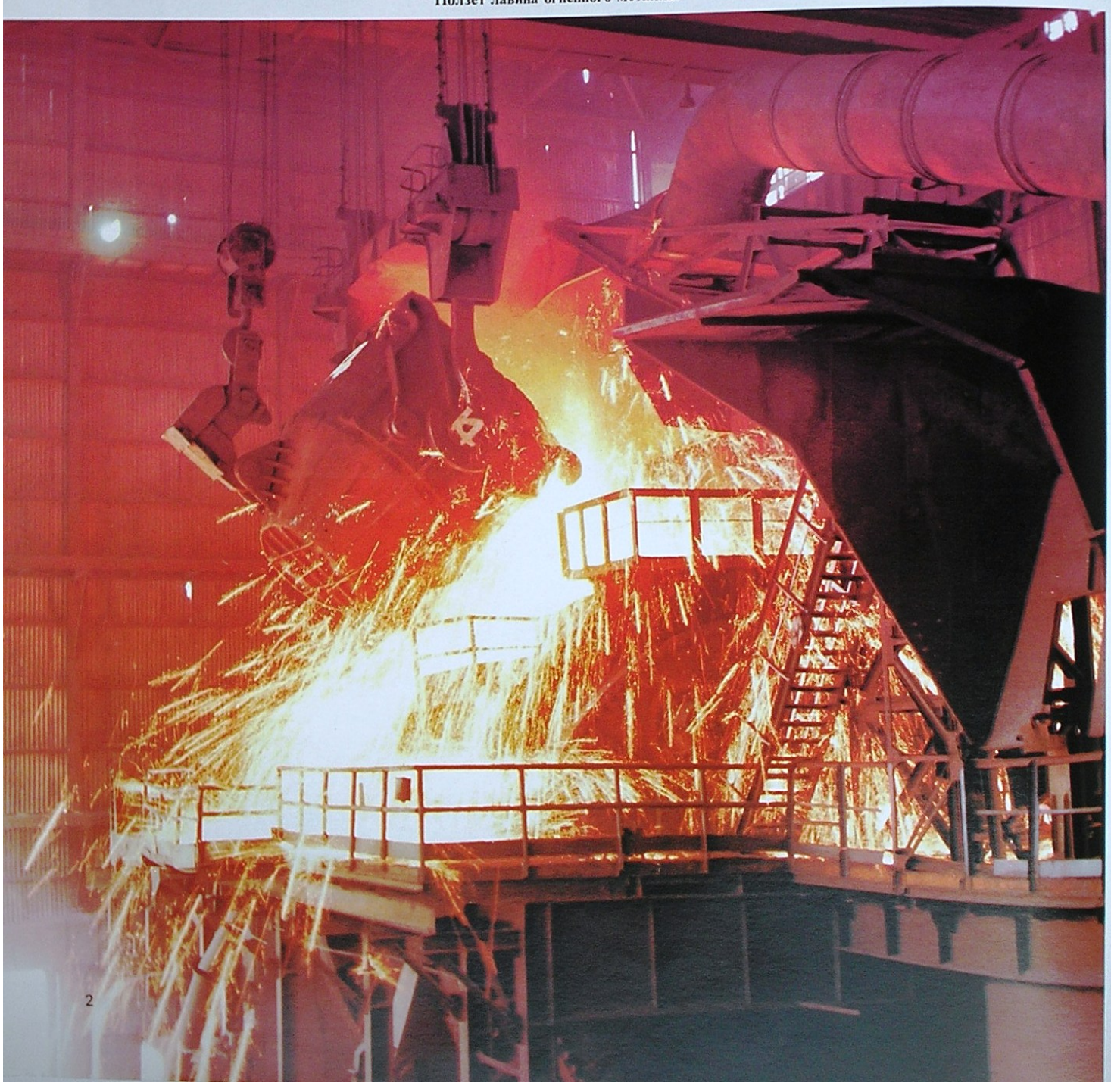
Великий вождь товарищ Ким Ир Сен осуществляет руководство на месте работой Металлургического завода имени Ким Чака (1981 г.).

Рабочие Металлургического завода имени Ким Чака подняли факел борьбы за создание «темпов 80-х годов»

Сталевары нашей страны надежно охраняют артерию страны. Они всегда в боевом настроении. Здесь, на крупной металлургической базе на северном краю страны — Металлургическом заводе имени Ким Чака кипит работа.

Сегодня здешние сталевары ведут энергичную борьбу за создание «темпов 80-х годов», горячо откликнувшись на призыв партии: добиться нового крутого революционного подъе-

Ползет лавина огненного металла.



Обер-мастер по доменной печи № 3, Заслуженный сталевар Ким Хак Чхор управляет плавкой.

ма в социалистическом хозяйственном строительстве с духом периода великого подъема Чхоллима после войны.

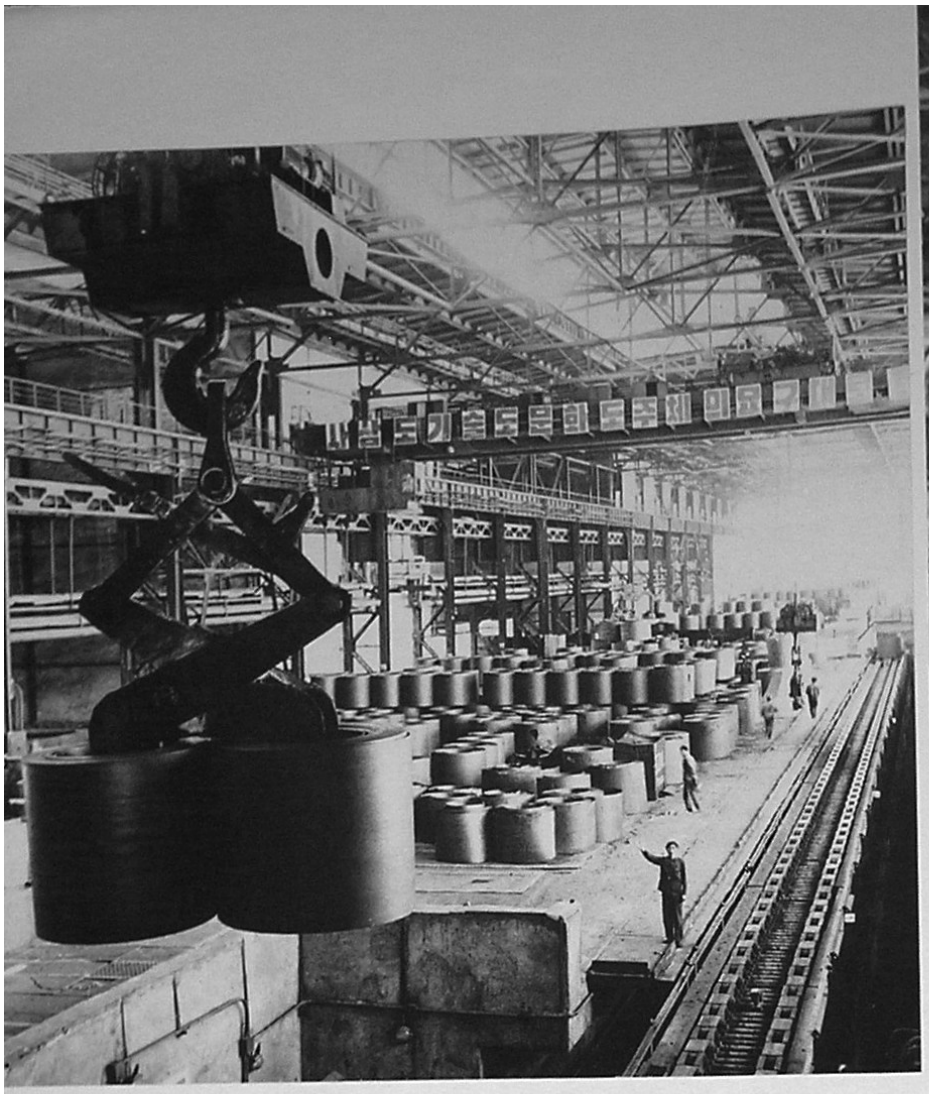
Рабочие этого завода и посланные на него члены группы трех революций сейчас ежедневно выпускают чугуна на 37 проц. больше, стали — на 46 проц. больше, а стального проката — на 34 проц. больше против среднесуточного показателя за первое полугодие.

Это результат мудрого руководства любимого товарища Ким Чен Ира, который, воплотив в жизнь высокую мысль великого вождя товарища Ким Ир Сена, посетившего рабочих Кансона в столь трудный послевоенный период и вызвавшего к жизни великий подъем Чхоллима, направил рабочих Металлургического завода имени Ким Чака, чтобы они первыми подняли факел борьбы за новый крутой подъем, за создание «темпов 80-х годов».

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен указывал:

«Задание по производству стали представляет собой одну из важнейших высот из числа десяти перспективных задач, которые нам предстоит выполнить. Только овладев этой высотой, мы можем успешно покорить все остальные высоты социалистического хозяйственного строительства на 80-е годы».

Внешний вид Металлургического завода имени Ким Чака — базы металлургии на северном краю страны.



Склад готовой продукции.

— Металлургическая промышленность — это фронт для открытия первого прохода в величественном шествии в настоящее время. Открыв этот проход, еще раз покажем, на что способны рабочие Металлургического завода имени Ким Чака в борьбе за создание «темпов 80-х годов» — такова твердая воля здешних сталеваров, вставших, горячо откликнувшись на призыв партии и вождя.

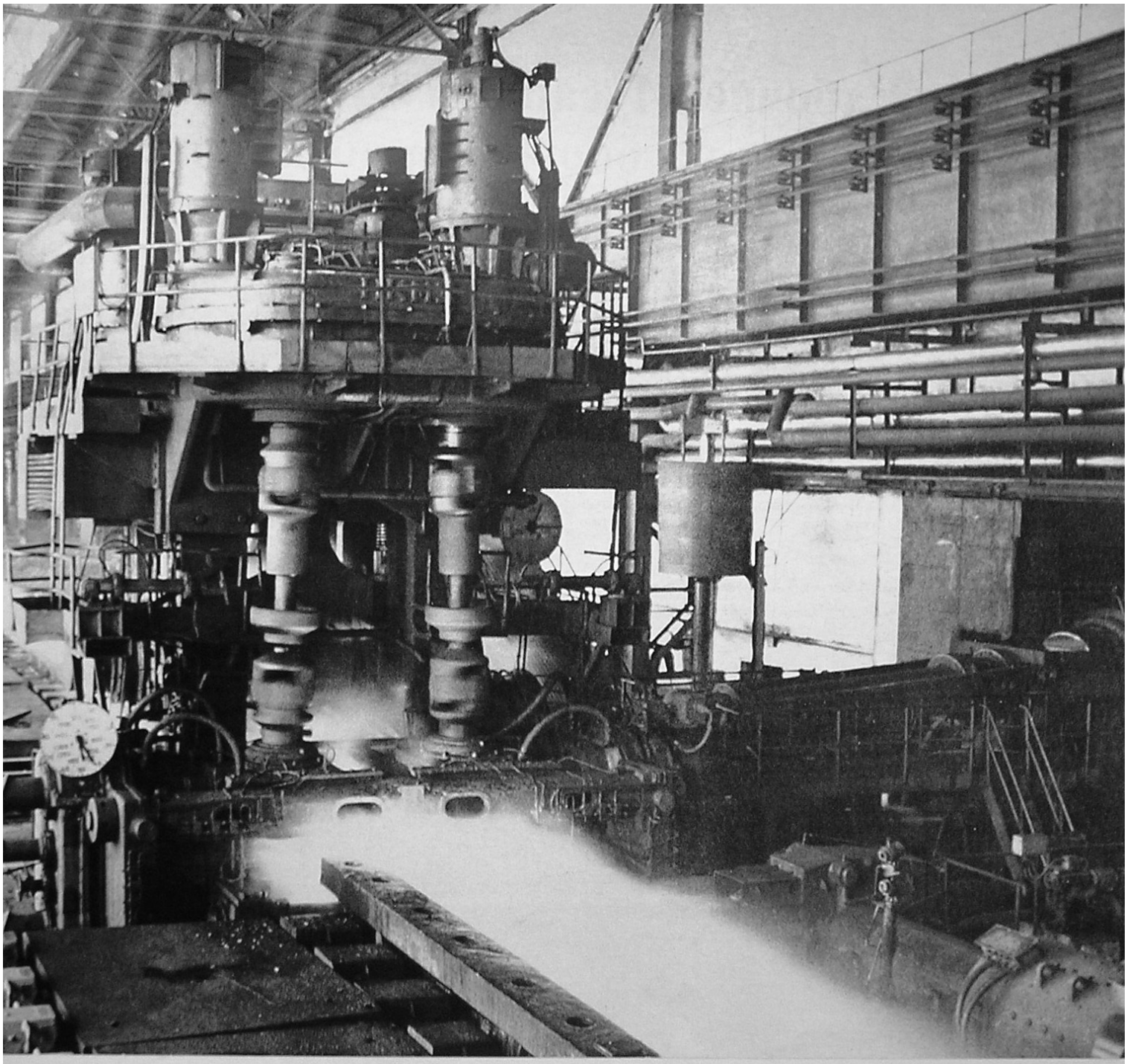
После войны наш рабочий класс на доменной печи номинальной мощностью в 190 тысяч тонн произвел 270 тысяч тонн чугуна. С таким же духом рабочие доменного цеха как один поднялись на создание «темпов 80-х годов».

Усиленно развертывая движение за красное знамя трех революций и движение «учиться у скромных героев», они увеличивают срок службы печей, добиваются неуклонного роста объема разовой плавки и тем самым ежедневно производят металла на сотни тонн больше с каждой печи.

Во втором сталелитейном цехе ведется настойчивая борьба за выполнение обязательства, увеличенного вдвое по сравнению с июнем, когда был достигнут наивысший уровень производства в этом году.

Безоговорочно защитить и последовательно осуществить экономическую политику родной партии — таково стремление рабочих этого цеха. Они, объединив силы и ум, неустанно добиваются технического прогресса, нормализуют работу печи, увеличивают число плавки стали и установили тем самым рекорд в производстве, невиданный за весь период существования цеха.

С резким ростом выплавки стали больше слябов идет в процесс прокатки.



В цехе горячей прокатки прокатной фабрики увеличивается производство листовой стали.

Прокатчики видели резерв для роста производства в техническом прогрессе. Они, сократив время смены рамы более чем на 30 минут, своевременно обрабатывают поступающие нескончаемым потоком слябы. Все выше становится гора листовой стали.

Выдающихся успехов в производстве добиваются и рабочие, обслуживающие агломерационную печь.

Пламя борьбы за большой подъем разжигается во всех цехах, на всех рабочих местах. Многочисленные рабочие трудятся за двоих, за троих.

Благодаря их самозабвенному труду неуклонно растет производство.

Такие замечательные достижения в борьбе за создание «темпов 80-х годов» — это результат пламенной преданности нашего рабочего класса, который до конца выполняет любые трудные задачи, идя сквозь огонь и воду, если этого требует партия.

Рабочие Металлургического завода имени Ким Чака могучей поступью неуклонно идут вперед. Они преисполнены решимости стать знаменосцами, героями в создании «темпов 80-х годов» под революционным знаменем опоры на собственные силы, прославить 80-е годы самым знаменательным в истории Родины десятилетием.

Чон Ун Бон.
Фото Хо Бен Сока.

Рабочие Мусанского рудника встали на борьбу за создание «темпов 80-х годов» с духом периода великого подъема Чхоллима

Горняки Мусанского рудника как один поднялись на борьбу за создание «темпов 80-х годов» с духом периода великого подъема Чхоллима.

Они считают своим долгом больше производить высококачественных концентратов и поставлять их на металлургические заводы.

Однажды на горе Чхольсан шло обсуждение пунктов обязательства по движению за красное знамя трех революций.

Проходчики второго рудного участка обязались еще на один месяц раньше срока выполнить боевую задачу — сократить наполовину срок подготовки к крупномасштабному взрыву грунта в 750 тыс. тонн.

С того дня горняки единодушно устремлялись выполнить свое обязательство.

Ударная бригада Пак Тхэ Сора уже в прошлом году выполнила задание второй семилетки и в этом году с значительным опережением графика выполнила план первого полугодия.

Все горняки горят стремлением добиться нового великого подъема во имя дальнейшего обогащения и развития страны под руководством партии, с честью выполнить долг революционного солдата, надежно стоя на своих постах.

Они увеличили темпы работы в 4 — 5 раз и успешно справились с крупномасштабными взрывными работами, тем самым создали условия для крутого увеличения добычи руд. Такое же новаторство наблюдается везде на руднике.

Экскаватор № 32 был отремонтирован всего за один день против 15 дней, в результате переделки ковшей экскаваторов невиданными ударными темпами ведутся вскрышные работы. Некоторые, перевыполнив свои плановые задания, помогают другим взводам и ротам в их работе.

Таков революционный дух горняков горы Чхольсан, стремящихся неуклонно идти по пути новаторства и победы под мудрым руководством великого вождя товарища Ким Ир Сена и любимого руководителя товарища Ким Чен Ира.

Текст и фото Ким Чхоль Гена.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен принял правительственную дружественную делегацию Социалистической Республики Бирманский Союз и сфотографировался с ней на память (11 июля 1982 г.).

Прием великим вождем товарищем Ким Ир Сеном гостей из разных стран

С 11 по 30 июля сего года великий вождь Президент Ким Ир Сен принял находившиеся с визитом в нашей стране правительственную дружественную делегацию Социалистической Республики Бирманский Союз, заместителя председателя Союза писателей Туниса Мустафа Ферси, западногерманскую писательницу Луйзи Ринзер.

Великий вождь Президент Ким Ир Сен имел с гостями беседы, прошедшие в теплой и дружественной обстановке.

Гости преподнесли ему подарки.

В последнее время в Тунисе была выпущена в свет книга «Солнце восходит на Востоке», написанная заместителем председателя Союза писателей Туниса Мустафой Ферси.

В книге — снимок статуи уважаемого вождя товарища Ким Ир Сена у озера Самчжи и снимок, на котором изображен великий вождь с любимым руководителем товарищем Ким Чен Иром.

В ней также дается портрет любимого руководителя товарища Ким Чен Ира.

В ней помещено несколько фотографий, рассказывающих о нашей стране.

Автор книги в предисловии к книге пишет: Под мудрым руководством уважаемого вождя товарища Ким Ир Сена корейский народ стал хозяином своей судьбы, а Корея — страной, превратившей миф в явь, чудесной страной, где сегодня соединяется с завтра. Эту книгу я написал, чтобы осведомить мир о такой действительности Кореи.

Автор пишет, что Корея развивала длительную, пятитысячелетнюю историю и культуру и что корейский народ издавна любил свою страну, боролся против чужеземных захватчиков и защищал национальный суверенитет.

Касаясь сущности и содержания движения Чхоллима, он отмечает, что Корея, развернув это движение, сорвала всякие происки внутренних и внешних врагов и сотворила великие чудеса в социалистическом строительстве.

Подробно остановившись на том, что уважаемый вождь товарищ Ким Ир Сен, рано вступив на путь революции, создал Союз свержения империализма, проложил новый путь корейской революции, повел антияпонскую революционную борьбу к блестящей победе и тем самым освободил Родину, автор подчеркивает, что его заслуги будут навеки переда-

НОВАЯ КНИГА

«Солнце восходит на Востоке»

Заместитель председателя Союза писателей Туниса Мустафа Ферси

ваться из поколения в поколение как легенда.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен, с глубоким почтением пишет он, непобедимый стальной полководец, основоположник идей чучхе, защитник самостоятельности, движения неприсоединения и мира, Маршал могучей Республики, он вникает в душу народа, преобразовывает природу и готовит новому, подрастающему поколению светлое будущее.

В книге говорится, что решающий поворот в жизни человечества произошел благодаря уважаемому вождю, основавшему бессмертные идеи чучхе — идеи мирового характера и руководящему прогрессивными народами, стремящимися к самостоятельности, и что он не только единственный вождь Кореи, но и мудрый руководитель трудящихся народных масс всего мира и светоч освобождения человечества.

После освобождения страны, пишет автор, великий вождь в первую очередь навестил рабочий класс Кансона, и в тяжелые дни после войны прежде всего посетил Кансонский сталелитейный завод и превратил его в завод Чхоллима, он побывал на Тэанском заводе тяжелого машиностроения и всех других промышленных предприятиях страны и добился того, что рабочий класс, проявив революционный дух опоры на собственные силы, вел техническую революцию и быстро развивал производительные силы.

Великий вождь наметил оригинальный курс на техническую революцию на селе, выдвинул широко известные аграрные тезисы, разработал чучхейские методы земледелия, мудро руководил делом модернизации сельского хозяйства и перевода его на индустриальную основу, что ежегодно вело к богатому урожаю, отмечает автор.

В книге указывается, что великий вождь всегда находится среди детей, ничего не жалеет для них, выращивает всех их «королями страны».

Остановившись на принципах творчества и содержании художественных произведений Кореи, автор отмечает, что бурное развитие получили опера, кино и другие виды искусства, построены художественный театр Мансудэ, Пхеньянский Большой театр и много других замечательных учреждений культуры, пишет, что Корея — очаг социалистической культуры.

В Корее, подчеркивается в книге, создан «вольный край для народа», где люди занимаются творческим трудом, живут настоящей, счастливой жизнью и где человек считается самым дорогим существом.

После войны, отмечает автор, враги болтали, что и ста лет Корее не хватит, чтобы встать на ноги, но уважаемый вождь создал на руинах индустриальное государство с самостоятельной экономикой, где нет безработицы и где все люди испытывают радость жизни, совсем не беспокоятся о продовольствии, лечении, образовании и отдыхе.

Автор пишет: Прогресс и процветание, достигнутые Кореей, превращение ее в экономическую державу — это чудо, поразившее людей мира. Под мудрым руководством великого вождя Корея, воплотив в жизнь бессмертные идеи чучхе, добилась быстрого развития. Идеи чучхе, преобразившие облик одной страны, впредь найдут свое воплощение во всем мире.

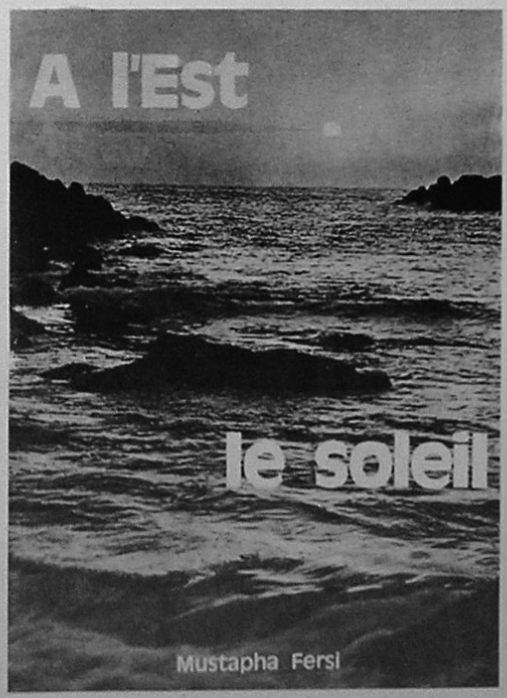
Касаясь 10 перспективных задач социалистического хозяйственного строительства 80-х годов, автор подчеркивает, что будущее корейского народа еще более светло.

Он остановился на вопросе воссоединения Кореи. Уважаемый вождь, отмечает он, с первых же дней раскола страны выдвигал многочисленные разумные и беспристрастные предложения по достижению объединения и прилагал искренние усилия для их осуществления.

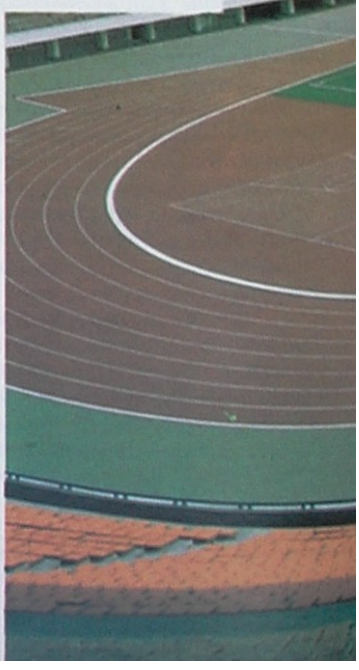
Он подтверждает правоту нового предложения по объединению страны, выдвинутого уважаемым вождем на VI съезде ТПК, и подчеркивает, что Корея должна быть объединена самим корейским народом.

На VI съезде ТПК, отмечает автор, дорогой товарищ Ким Чен Ир был выдвинут продолжателем чучхейского революционного дела. Это является отражением единодушного чаяния не только корейского народа, но и народов мира. Он выдающийся мыслитель и теоретик, в совершенстве овладевший революционными идеями уважаемого вождя товарища Ким Ир Сена, развивающий и обогащающий их, великий руководитель, с неутомимым энтузиазмом ведущий революцию и строительство к победе.

В заключение автор подчеркивает: сегодня корейский народ под мудрым руководством любимого товарища Ким Чен Ира начал новое историческое шествие за завершение чучхейского дела.



Великий вождь товарищ Ким Ир Сен и любимый руководитель товарищ Ким Чен Ир осмотрели реконструированный и расширенный в новом виде стадион имени Ким Ир Сена (1 апреля 1982 г.).



Стадион имени Ким Ир Сена

В городе Пхеньяне, у подножия исторической горы Моран, находится современный грандиозный и великолепный стадион имени Ким Ир Сена.

По случаю 70-летнего юбилея великого вождя Президента Ким Ир Сена он реконструирован и расширен в совершенно новом виде.

Это место революционной славы, где вскоре после освобождения страны

(октябрь 1945 года) великий вождь произнес историческую речь по случаю его триумфального возвращения на Родину.

В отражение единодушной воли нашего народа, желающего навеки прославлять революционные заслуги великого вождя, этот стадион (бывший Моранбонский стадион) переименовался в стадион имени Ким Ир Сена.

По инициативе любимого руководителя товарища Ким Чен Ира и благодаря его тщательному руководству работа по реконструкции и расширению стадиона завершилась всего лишь за 4 месяца.

Стадион хорошо гармонирует с живописной природой горы Моран. Он оборудован по последнему слову техники, отличается монументальной грандиозностью. Здесь можно проводить крупные массовые гимнастические выступления, различные международные и национальные спортивные соревнования, важнейшие политические мероприятия.

Площадь стадиона — 46 тысяч квадратных метров. Он имеет арену на 100 тысяч зрителей. Круглая арена состоит из 43 ступеней, где расставлены разноцветные стулья.

Арена имеет навес шириной примерно в 30 метров, который защищает зрителей от солнечных лучей и дождя, да и придает общему облику стадиона своеобразную красоту. Напротив центральной трибуны имеется трибуна-фон, где можно свободно развертывать большую широкоэкранную картину во время массовых гимнастических выступлений.

Футбольное поле устроено по-новому. Оно обложено зеленым искусственным дерном, а беговая дорожка вокруг него — красивым резиновым покрытием.

Под стадионом по-современному устроена дренажная система, позволяющая в короткое время осушить поле при любых проливных дождях и успешно проводить спортивные игры.

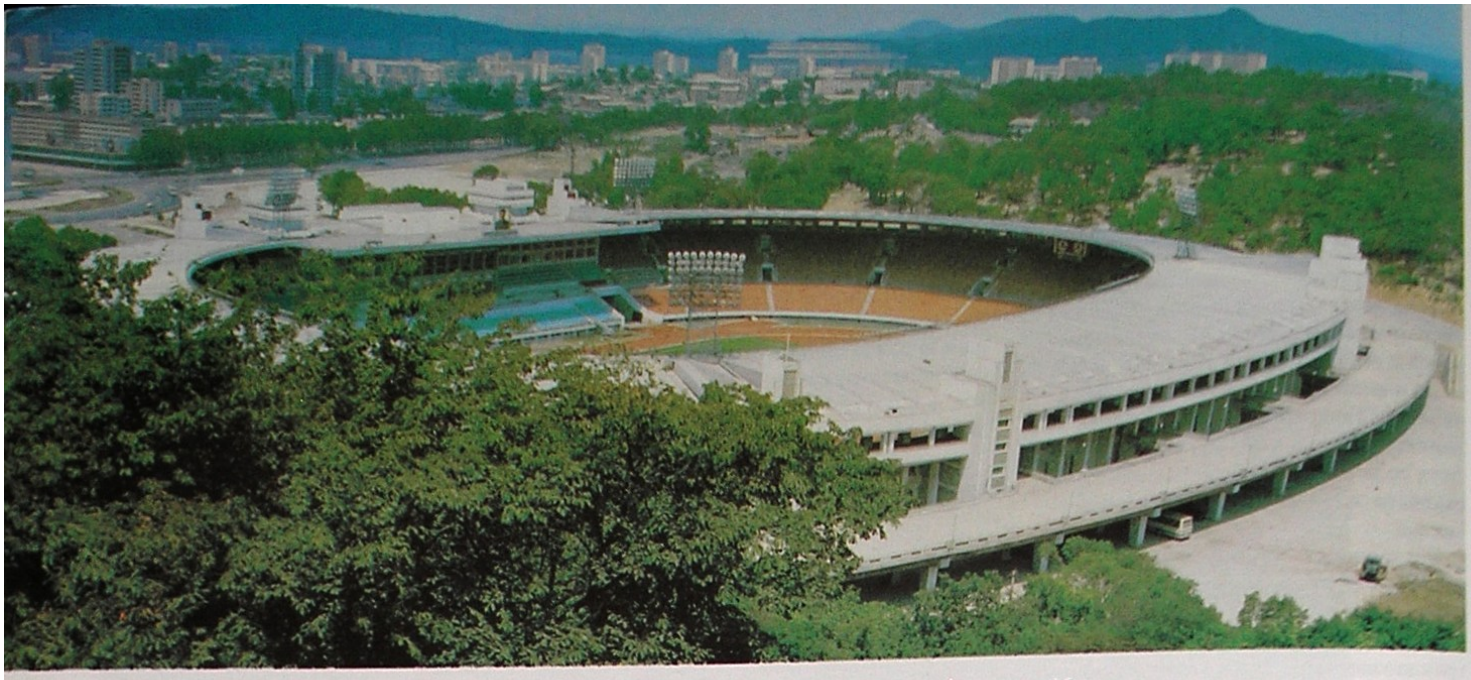
На стадионе рационально проложены проходы для зрителей. За стадионом построен отличительный виадук шириной в 17 метров, длиной в 270 метров. Связывают его с входами на арену третьего яруса 16 перекидных мостов. Кроме того, на арене второго яруса созданы 22 наземных прохода, на обеих сторонах стадиона — по одному большому проходу. На стороне трибуны-фона тоже устроены два таких же прохода. Поэтому на вход или выход 100 тысяч зрителей из стадиона требуется всего лишь несколько минут.

На стадионе имеются комнаты отдыха для спортсменов, замечательные сооружения культурно-бытового обслуживания.

Устроенный по-современному стадион будет навеки прославлять историю триумфального возвращения великого вождя Президента Ким Ир Сена на Родину, внесет большой вклад в политико-культурную жизнь нашего народа, в развитие спорта и физкультуры нашей страны.

Ро Дон Пхир.
Фото Пак Чжи Со.

Стадион имени Ким Ир Сена у подножия исторической горы Моран.



Вид на стадион имени Ким Ир Сена со стороны беседки Ыльмиль на горе Моран.

Стулья на арене, вмещающей 100 тысяч человек, и комната отдыха.

Виадук и лестница-эскалатор.

1 — 2 июля сего года в Ломе — столице Того, в доме Объединения тоголезского народа, в торжественной обстановке проходило совещание правительств африканского региона в поддержку самостоятельного мирного объединения Кореи.

Это совещание, которое откроет новый момент в дальнейшем расширении и развитии международного движения солидарности в поддержку справедливого дела корейского народа — дела самостоятельного мирного объединения Кореи и внесет весомый вклад в укрепление солидарности и сотрудничества между неприсоединившимися странами в ускорении дела антиимпериализма и самостоятельности, состоялось по инициативе африканских стран.

На главном фасаде дома Объединения тоголезского народа, где состоялось совещание, был поставлен портрет великого вождя Президента Ким Ир Сена.

На видном месте сцены в зале были установлены портрет великого вождя Президента Ким Ир Сена и портрет Президента Гнасингбе Эйадемы.

В работе совещания принимали участие делегации и представители 25 стран.

На совещание была приглашена правительственная делегация КНДР во главе с вице-президентом Пак Сон Чхором.

Форум начался исполнением хором «Песни о Полководце Ким Ир Сене».

На нем глава правительственной делегации КНДР зачитал приветственную телеграмму великого вождя Президента Ким Ир Сена в адрес совещания правительств африканского региона в поддержку самостоятельного мирного объединения Кореи.

В Ломе — столице Того состоялось совещание правительств африканского региона в поддержку самостоятельного мирного объединения Кореи.

Скорее должно быть осуществлено самостоятельное мирное объединение Кореи

Совещание правительств африканского региона в поддержку самостоятельного мирного объединения Кореи

Прежде всего с приветствием выступил мэр города Ломе.

Затем за Президента Того произнес приветственную речь член Политбюро Национального совета Объединения тоголезского народа, начальник постоянного управления А. Гашин Миведор.

На совещании были зачитаны приветственные телеграммы президентов Бенина, Египта, Мали, Бурунди.

Основной доклад сделал член президиума совещания, министр иностранных дел и сотрудничества Бенина А. Тиамиу.

Проблема объединения Кореи, отметил докладчик, является священным делом, сводящимся к возвращению отнятой иноземными агрессивными силами территории с ее населением, к обеспечению национального суверенитета в масштабе всей страны, и важным делом сохранения мира во всем мире, и потому борьба корейского народа за самостоятельное мирное воссоединение страны тесно связана с антиимпериалистической, национально-освободительной борьбой народов мира и их движением за охрану мира.

Оккупация Южной Кореи американскими войсками, говорил он, является главной преградой на пути самостоятельного объединения Кореи. Вмешательство внешних сил в дело Кореи должно быть пресечено, а американские войска должны убраться из Южной Кореи.

Остановившись на том, что великий вождь Президент Ким Ир Сен выдвинул предложение по осуществлению воссоединения страны путем образования Демократической Конфедеративной Республики Корё, докладчик подчеркнул, что оно является реальным, справедливым предложением, наиболее правильно отразившим действительность на Корейском полуострове, и самым разумным предложением, равномерно учитывающим и обеспечивающим интересы Юга и Севера.

Докладчик призвал правительство каждой страны решительно разоблачить попытки создания «двух Корей», предпринимаемые США и южнокорейскими военно-фашистскими элементами, и принять правительственные меры по поддержке объединения Кореи.

Затем выступили с речами глава правительственной делегации КНДР, представители Гвинеи, Бенина, Руанды, Замбии, Египта, Гвинеи-Бисау, Островов Зеленого Мыса, Сейшельских островов, Мали и других стран.

Отметив, что Корея должна быть непременно объединена, ораторы подчеркнули, что единственным путем объединения Кореи является реализация предложения по образованию Демократической Конфедеративной Республики Корё, выдвинутого великим вождем Президентом Ким Ир Сеном.

На совещании под горячие аплодисменты его участников было принято письмо великому вождю Президенту Ким Ир Сену.

На нем также было принято обращение к правительствам, демократическим силам и народам разных стран мира.

Поздравляя форум с успешным завершением, произнес речь глава правительственной делегации нашей страны вице-президент Пак Сон Чхор.

Далее председательствующий А. Гашин Миведор выступил с речью по случаю закрытия совещания.

Совещание было проникнуто духом крепкой солидарности с справедливым делом корейского народа, стремящегося положить конец расколу страны и добиться объединения Родины под мудрым руководством великого вождя Президента Ким Ир Сена, оно ярко продемонстрировало мощь международного движения солидарности за самостоятельное мирное объединение Кореи.

Внешний вид Музея в честь основания партии.

Музей в честь основания партии

Музей в честь основания партии — исторический дом, рассказывающий о блестящей истории славной Трудовой партии Кореи.

Этот двухэтажный Музей, бывшее здание Центрального организационного комитета партии, где работал любимый вождь товарищ Ким Ир Сен сразу же после освобождения Родины (15 августа 1945 года), находится у подножия горки Хэбан в Центральном районе г. Пхеньяна.

Вскоре после освобождения страны в этом доме великий вождь мудро организовал и направлял работу по созданию нашей партии, укреплению и превращению ее в мощную массовую партию, строительство новой Родины.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен указывал:

«После освобождения Родины корейские коммунисты, прежде всего, взялись за создание революционной партии рабочего класса».

Музей в честь основания партии рассказывает о самобытных идеях партийного строительства и немеркнущих революционных заслугах великого вождя, который в трудный период антияпонской революционной борьбы создал идейно-организационную основу для создания партии, а после освобождения страны прилагал неустанные усилия для создания чучхейской нашей партии, революционной партии рабочего класса.

На втором этаже Музея, в центре, установлена гипсовая статуя великого вождя товарища Ким Ир Сена. На втором этаже имеются два рабочих кабинета, приемная и зал заседаний, использованные великим вождем.

Первый рабочий кабинет — скромно обставленная небольшая комната с простыми столами и стульями, где великий вождь в первую очередь работал во время создания партии после освобождения страны. В этом кабинете он руководил подготовительной работой по созданию партии, а после ее основания предпринимал разные мероприятия по укреплению партии и мудро руководил работой по строительству новой Родины.

Во втором кабинете работал великий вождь с лета 1946 года. В этом рабочем кабинете любимый вождь наметил курс на укрепление и развитие родной партии, написал много классических трудов.

Приемная рассказывает о многозначительных историях.

В этой приемной великий вождь в 1947 году выступил по радио с новогодней ре-

чью и вскоре после освобождения страны принимал представителей рабочих, крестьян и других многочисленных работников, приезжавших со всех концов страны.

Зал заседаний вмещает примерно 200 человек. В этом зале великий вождь руководил разными совещаниями, имеющими важное значение в строительстве нашей партии.

Рабочие кабинеты, приемная, зал заседаний, все исторические реликвии на втором этаже Музея трогательно рассказывают о неутомимом труде великого вождя товарища Ким Ир Сена, мудро направлявшего работу по созданию партии и строительство новой Родины, о его простой жизни.

В нижнем этаже Музея, в 7 залах, экспонируются революционно-исторические материалы, показывающие, как великий вождь мудро организовал и направлял работу по созданию партии, укреплению и превращению ее в мощную массовую партию, строительство новой Родины.

В 1-м зале выставлены материалы о выращивании великим вождем исторических корней для создания партии в годы антияпонской революционной борьбы, а во 2-м зале — материалы, повествующие о том, как после освобождения страны он выдвинул три задачи по строительству новой, демократической Кореи и направлял народ на борьбу за их осуществление.

В 3-м зале представлены материалы, рассказывающие о том, как великий вождь основал нашу партию и как он через 20 лет посетил родной край — Мангендэ, в 4-м зале — материалы, показывающие, как великий вождь после создания партии энергично вел борьбу за последовательную защиту и осуществление организационной и политической линии партии, в 5-м зале — материалы, связанные с тем, что любимый вождь сплотил вокруг партии широкие народные массы и успешно разрешил вопросы о власти, о строительстве регулярных вооруженных сил, о подготовке национальных кадров. Материалы 6-го зала показывают, как великий вождь добивался дальнейшего укрепления и развития родной партии в ходе борьбы за осуществление демократических преобразований, а материалы 7-го зала рассказывают о том, как он укреплял Коммунистическую партию и превратил ее в массовую политическую партию — Трудовую партию.

Возле Музея имеется исторический дом, где после триумфального возвращения на Родину великий вождь проживал вместе с антияпонскими борцами-революционерами, руководя работой по созданию партии.

На втором этаже этого дома — небольшая комната с письменным столом и кроватью, которая служила ему рабочим кабинетом и в то же время спальней. В этой комнате великий вождь 9 октября, накануне дня основания партии (10 октября 1945 года), работал над последней частью текста доклада на учредительном съезде партии.

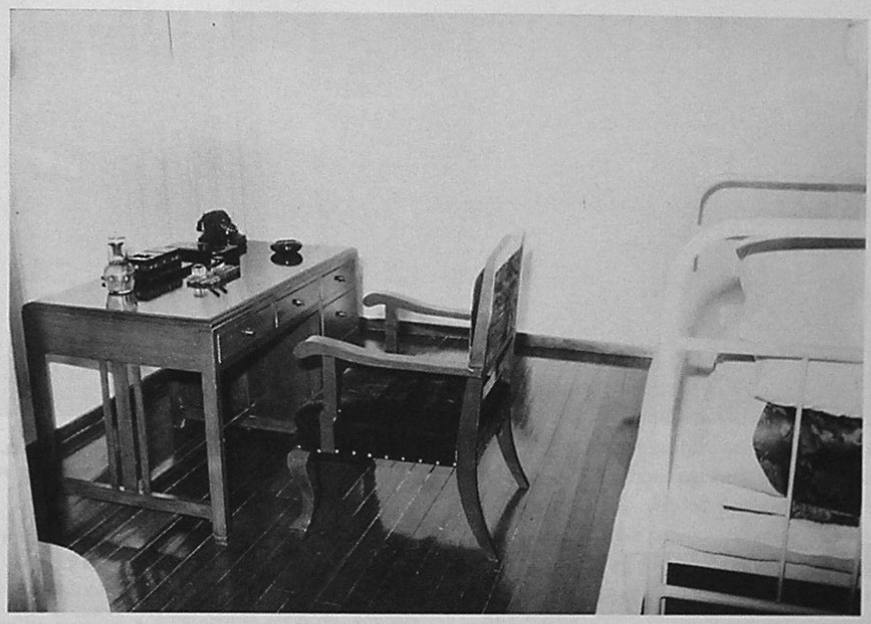
В этом доме также имеется малая комната с утепленным полом. В этой комнате великий вождь всегда вместе с антияпонскими борцами обедал, сидя за длинным столом.

По высокому замыслу любимого руководителя товарища Ким Чен Ира и благодаря его энергичному руководству на территории Музея установлена мемориальная доска в честь основания партии, чтобы навеки прославлять бессмертные революционные заслуги и высокую нравственность великого вождя товарища Ким Ир Сена, который создал чучхейскую революционную партию — Трудовую партию Кореи, укреплял и превратил ее в стальную партию и мудро руководил корейской революцией.

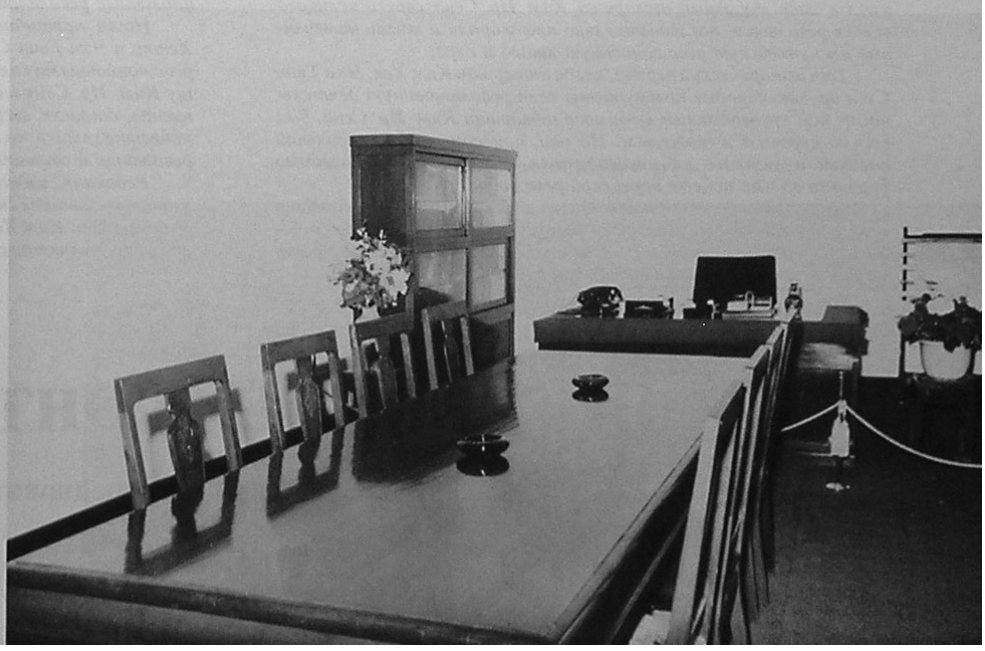
Музей в честь основания партии вносит большой вклад в более крепкое вооружение всех членов партии и трудящихся нашей страны бессмертными идеями чучхе, в воспитание их в духе беззаветной преданности великому вождю и славной нашей партии.

Ро Дон Чжин.

Эта комната служила великому вождю товарищу Ким Ир Сену рабочим кабинетом и в то же время спальней, когда он вел подготовительную работу по созданию партии.



Рабочий кабинет, где великий вождь товарищ Ким Ир Сен после освобождения страны организовал и направлял работу по укреплению и развитию партии и строительство новой Родины.



Шахтеры клянутся быть беззаветно преданными партии и вождю, как и молодые коммунисты 20-х годов.

Чтобы стать Ким Хеком и Чха Гван Су 80-х годов

Сегодня в нашей стране развертывается настойчивая борьба за создание «темпов 80-х годов», энергично ведется работа по учебе у товарищей Ким Хека, Чха Гван Су и других молодых коммунистов, которые в 20-е годы, на заре корейской революции, имея в лице любимого товарища Ким Ир Сена своего великого вождя революции, последовательно претворяли в жизнь намеченные им чучхейскую революционную линию и курс.

Тот исторический период, когда товарищи Ким Хек, Чха Гван Су и другие молодые коммунисты вели революционную деятельность под руководством любимого товарища Ким Ир Сена, был весьма суровым и тяжелым. Но они, придерживаясь правильной позиции и взглядов на руководителя революции, непоколебимо боролись во имя победы корейской революции.

Они считали священным долгом революционного солдата неизменно следовать за великим вождем, который возглавил революцию, взяв на себя судьбы Родины и нации, и в суровых испытаниях до конца остались преданными родному вождю.

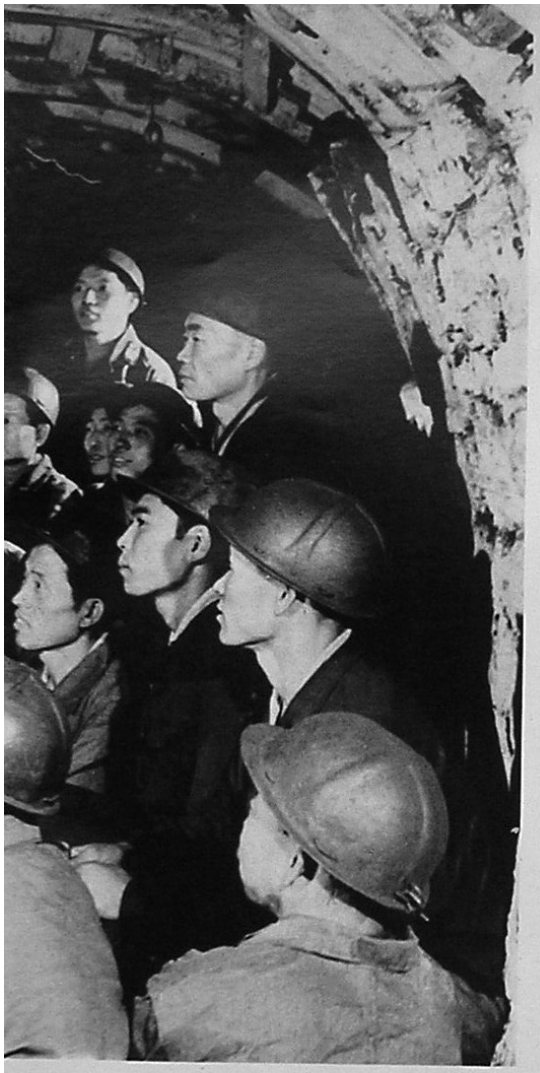
Беззаветная преданность вождю, проявленная товарищами Ким Хеком, Чха Гван Су и другими молодыми коммунистами, в настоящее время день ото дня находит все большее сочувствие нашего народа, сильно побуждает его жить и бороться как подлинные революционеры.

Наши партийцы и трудящиеся под девизом «Будем Ким Хекот и Чха Гван Су 80-х годов» крепят решимость вечно быть революционными солдатами, преданными великому вождю товарищу Ким Ир Сену и славной родной партии, как и молодые коммунисты, отдают весь свой ум и энергию, чтобы выйти славными победителями в создании «темпов 80-х годов» во всех сферах революции и строительства.

Редакция издательства с настоящего номера предлагает вниманию читателя достижения нашего народа в работе по учебе у товарищей Ким Хека, Чха Гван Су и других молодых коммунистов, проявляющиеся среди него прекрасные моральные качества.

С революционным энтузиазмом

Синчханское угольное предприятие



Рабочие первой шахты Синчханского угольного предприятия при угольном объединении Сунчхонского района провинции Южный Пхеньан совершают трудовые подвиги, неизменно проявляя беззаветную преданность партии и революции.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен указывал:

«Преданность партии и революции, то есть партийность должна проявляться прежде всего в беспрекословном восприятии и беспрекословном осуществлении линии и политики партии».

Рабочие первой шахты не колеблются ни перед какими трудностями и испытаниями, они всегда служат примером и в работе, и в жизни.

И в первом полугодии этого года они добились выдающихся успехов в производстве, невиданных за годы существования первой шахты.

Таких новых перемен в идейно-духовной жизни и большого прогресса в выполнении революционных задач добились они, следуя благородному примеру Ким Хека, Чха Гван Су и других молодых коммунистов 20-х годов.

Производственный план первого полугодия этого года был значительно увеличен по сравнению с планом того же периода прошлого года. Но в каких бы ни трудных условиях они безоговорочно должны были выполнить его.

Руководящие работники и рабочие первой шахты серьезно обсуждали пути выполнения плана.

— Товарищи! — говорил один из них — сейчас у меня в сердце звучит голос: «Нельзя колебаться! Пойдемте вперед!» это говорил молодой коммунист товарищ Чха Гван Су, вдохновляя на борьбу боевые ряды, которые были в нерешительности в критический момент.

— И мы должны идти вперед без колебания, — откликнулся другой.

Производственное совещание вылилось в форму сбора «учиться у героев художественного фильма «Звезда Кореи».

Таким образом все шахтеры как один встали на борьбу за увеличение добычи угля. Они были едины в своем стремлении следовать примеру Ким Хека, Чха Гван Су и других молодых коммунистов 20-х годов и беспрекословно выполнить революционную задачу, порученную им великим вождем и славным Центром партии.

Неуклонно проводя проходку, они вдруг столкнулись с неожиданными трудностями. В забое, где работала 3-я рота, неудержимо текла вода из отверстия. Создана была опасность прекращения работы в забое.

В этот критический момент ими владела одна мысль: так не сможем ли мы выполнить досрочно революционную задачу, порученную партией.

— Получив важную задачу от любимого вождя товарища Ким Ир Сена, товарищ Ким Хек бегом преодолел трудный путь в сотни ли, а Чха Гван Су под градом пуль с маузером в руке бежал впереди отряда с твердой верой в победу корейской революции. Давайте пойдем вперед, следуя примеру таких молодых коммунистов! Мы революционные солдаты, идущие по пути, по которому они шли, — говорил командир 3-й роты Хон Бен Чхор и бегом шел к отверстию, из которого текла вода.

Все шли вслед за ним и заняли свои рабочие места. Во всем забое царил революционный дух, проявленный молодыми коммунистами.

Опасность была предотвращена благодаря героической борьбе шахтеров.

Они, как и молодые коммунисты 20-х годов, проявили высокий революционный дух, благородное революционное товарищество, непоколебимую твердую волю и в первом полугодии выполнили план добычи угля с опережением графика на один месяц.

Беззаветно преданные великому вождю и славной родной партии, они со всей энергией развертывают борьбу за создание «темпов 80-х годов», во всем следуют благородному примеру Ким Хека, Чха Гван Су и других молодых коммунистов 20-х годов.

Ли Чхан Су.
Фото Ким Вон Сона.

Неуклонно растет добыча угля.

Чтобы стать Ким Хеком и Чха Гван Су 80-х годов

В дни творчества и строительства

Пхеньянское городское конструкторское бюро

Проектировщики стараются полностью воплотить в каждом знаке и в каждой линии замыслы родной партии.

В 20-е годы, на заре корейской революции, великий вождь товарищ Ким Ир Сен в записной книжке товарища Ким Хека, одного из молодых коммунистов, оставил слова: «Не забудем клятвы в верности революции!..».

Проектировщики Пхеньянского городского конструкторского бюро, упоминая об этих словах, содержащих в себе глубокую мысль, воодушевляют друг друга и подтягивают друг друга.

Когда возникают трудные вопросы или проявляются колебания в работе и жизни, они, воскрешая в памяти эти многозначительные слова, еще более крепят решимость до конца верно выполнить революционные задачи и сдержать клятву, данную перед великим вождем и славной нашей партией.

Великий вождь Президент Ким Ир Сен указывал:

«Мы должны учиться героической борьбе революционеров-предшественников, унаследовать и развивать их боевой дух».

Сотрудники 4-го кабинета проектирования зданий конструкторского бюро едины в своем стремлении следовать яркому примеру Ким Хека, Чха Гван Су и других молодых коммунистов, которые на заре корейской революции в сложной обстановке самоотверженно боролись за осуществление выдвинутых великим вождем революционных линии и курса, выдерживая суровые испытания.

Успешное обеспечение проектов для первой очереди строительства проспекта Мунсу и опережающее ведение проектирования второй очереди строительства, ведущегося по далеко идущему замыслу любимого руководителя товарища Ким Чен Ира и под его руководством, — дело не из легких. Чан Сун Чхор, заведующий кабинетом, воодушевляет проектировщиков, чтобы они обязательно выполнили свои проектные задания и сдержали клятву в верности революции, следуя примеру товарищей Ким Хека и Чха Гван Су.

Чин Сан Чхор, Чве Чжэ Вон и другие проектировщики выполнили задания по составлению проекта за 6 дней против 10 дней.

Пламенная преданность партии и вождю проявляется и у работников 3-го кабинета проектирования зданий и кабинета промышленного проектирования.

В частности, работники кабинета промышленного проектирования каждым утром перед началом работы имеют сбор «учиться у молодых коммунистов» — героев художественного фильма «Звезда Кореи». И тогда, когда они обсуждали меры по исправлению недочетов в работе, они черпали силу и ум в беззаветной преданности Ким Хека, Чха Гван Су, Чве Чхан Гора и других молодых коммунистов, которые революционной волей преодолевали все трудности, неизменно следуя за великим вождем.

Однажды в ходе проектирования важного строительства они как следует не обозначили на проекте один знак и испытывали угрызения совести. Они собрались на одном месте и обсуждали этот вопрос. Они вспоминали призыв товарища Ким Хека «Собратья! Рассветает на родной земле, раскинувшейся на три тысячи ли. Солнце Кореи! Звезда надежды! О, Ким Ир Сен, Ким Ир Сен!» С этими словами товарищ Ким Хек, молодой коммунист 20-х годов, обратился к массам перед смертью, сурово осуждая врага, храня тайну революционной организации.

Проектировщики обновили свою решимость, говоря, что они живут и ведут революцию в другой обстановке, чем в 20-е годы, но не могут измениться принцип революции и долг революционных солдат, охраняющих великого вождя и славную нашу партию, и что если бы они вооружили себя такими революционными убеждениями, которые имели молодые коммунисты 20-х годов, то не допускали бы ни малейшей ошибки в проектировании.

Полные революционного духа и чувства долга, они прилагают все свои усилия для опережающего обеспечения проектов для великолепных, уютных, экономических и прочных жилых домов и сооружений согласно мысли великого вождя и славной родной партии.

Ро Дон Ир
Фото Кан Чхон Ира

Командующий войсками фронта Ким Чхоль Чжун по приказу Верховного Главнокомандующего едет на передовую линию.

Художественный фильм

«Фронтовые дороги» (в двух сериях)

Недавно Корейская киностудия художественных фильмов «8 февраля» выпустила в свет художественный фильм «Фронтовые дороги» (в двух сериях).

Эта картина охватывает первый период минувшей Отечественной освободительной войны (июнь 1950 — июль 1953) против вооруженного вторжения американских империалистов, в защиту свободы и независимости Родины.

Картина создана на основе исторических фактов. Она трогательно повествует о мудром руководстве стального полководца, великого вождя товарища Ким Ир Сена, приведшего справедливую Отечественную освободительную войну к блестящей победе, о борьбе героя, беззаветно поддерживающего его руководство.

Эта картина является продолжением художественного фильма «Первый путь» (в двух сериях).

После освобождения страны герой Ким Чхоль Чжун, идя по пути государственного строительства, самоотверженно трудился под руководством великого вождя. Когда вспыхнула война, он как командующий войсками фронта неизменно отдает всего себя, чтобы реализовать стратегический и тактический курс великого вождя.

В первом кадре фильма — отряды Корейской Народной Армии, наступающие на Юг как ураган, и название кинокартины. И звучит повествование: «Летом 1950 года мужественные бойцы КНА, отбив внезапное нападение американских империалистических агрессоров на северную часть страны, освободили Сеул («столицу» южнокорейских марионеток) и форсировали реку Хан. В это время герой Ким Чхоль Чжун по приказу дорогого Полководца ехал на передовую линию».

Картина сначала показывает, как герой, посещая бойцов, вооружает их революционными идеями великого вождя и воодушевляет на ратные подвиги.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен указывал:

«Одним из важнейших факторов победы в войне являются морально-политические качества армии и народа, боевой дух как на фронте, так и в тылу».

В обстановке, когда предполагается вести трудные битвы с американскими извергами, герой идет в гущу бойцов и разъяс-

Ким Чхоль Чжун рассказывает о том, как изготовили первый автомат.

Ким Чхоль Чжун с командиром, отправляющимся на поле ожесточенного боя, вспоминает о большой заботе великого вождя.

няет им, что янки являются старыми волками и наемными вояками и потому сколько угодно можно побить их. Так, он, вселяя в бойцов твердую веру в победу, командует боями.

Таким образом отряды КНА всего за два часа полностью уничтожают специальный отряд Смита из хваленой 24-й пехотной дивизии американских империалистов. Чхоль Чжун рапортует великому вождю об этих боевых успехах.

В связи с тем, что при опоре на естественные преграды — горный хребет враг оборудовал, используя каждый выгодный участок, оборонительные позиции, временно создаются трудности на среднем участке фронта. Тогда Чхоль Чжун направляется на тот участок и, преодолевая обрывы, командует боями за прорыв вражеской обороны.

Согласно указанию великого вождя о том, чтобы опираться на народ, он при помощи старика-угольщика в лесу разрабатывает искусный план уничтожения блокировавших дорогу неприятелей путем обхода.

Получив весть о том, что великий вождь приедет на осмотр фронта, Чхоль Чжун говорит про себя:

«Какой проступок я совершил! Я как следует не командовал фронтом, и Полководец выезжает даже на передовую линию... Ведь он с периода антияпонской вооруженной борьбы всегда, идя впереди, открывал тернистый путь! Я крепко поклялся сделать так, чтобы он больше не оказался в опасности, а сегодня я опять не выполнил своего долга, долга его солдата...»

Этот монолог хорошо показывает его духовный мир.

Чхоль Чжун принимает все меры, направленные на обеспечение безопасности великого вождя, и сам среди бела дня, невзирая на опасность своей жизни, под градом пуль едет на машине, чтобы встретить уважаемого вождя.

Картина показывает, как герой ведет активную борьбу за осуществление разработанного великим вождем оперативного плана окружения и освобождения Тэчжона, который объявил противник «временной столицей».

При условиях, когда американские империалисты подбрасывают в крупном масштабе подкрепления, надо было срочно выправить создавшееся трудное положение. Некоторые говорили, что для окружения противника требуется определенное время, и потому следует быстро атаковать его до прибытия вражеских подкреплений.

Но Чхоль Чжун заявляет, что как бы ни изменилась обстановка и как бы ни она требовала принять срочные меры, но нет более мудрых мер, чем выполнить оперативный план, разработанный великим вождем. И он, преодолевая все трудности, командует операцией по окружению и освобождению Тэчжона.

Некоторые части КНА обходят Тэчжон в южном направлении и проникают глубоко во вражеский тыл, перерезают путь отступления неприятелей, громят их подкрепления и полностью окружают Тэчжон, а штурмовая танковая группа пробирается в Тэчжон и создает неразбериху в стане врага.

Таким образом блестяще осуществляется оперативный план окружения и освобождения Тэчжона, выработанный великим вождем.

Хорошо сделаны и сцена того, что герой фильма, приостановив отряды, наступающие на юг, учит одного бойца, как обмотать ноги портянкой, и такой эпизод: он навещает мать командира полка, погибшего недалеко от его родного края, рассказывает ей о горячей любви и заботе великого вождя о его семье и отправляет ее в Пхеньян, где находится любимый вождь.

Фильм «Фронтовые дороги» отличается высокой идейностью и художественностью. Он сильно воодушевляет наших трудящихся, вставших на борьбу за преобразование всего общества на основе идей чучхе.

Ли Чхоль Су.

Командующий войсками фронта рапортует Верховному Главнокомандующему, великому вождю товарищу Ким Ир Сену о освобождении Тэчжона.

Электропоезд курсирует по рельсам на гору Мёхян

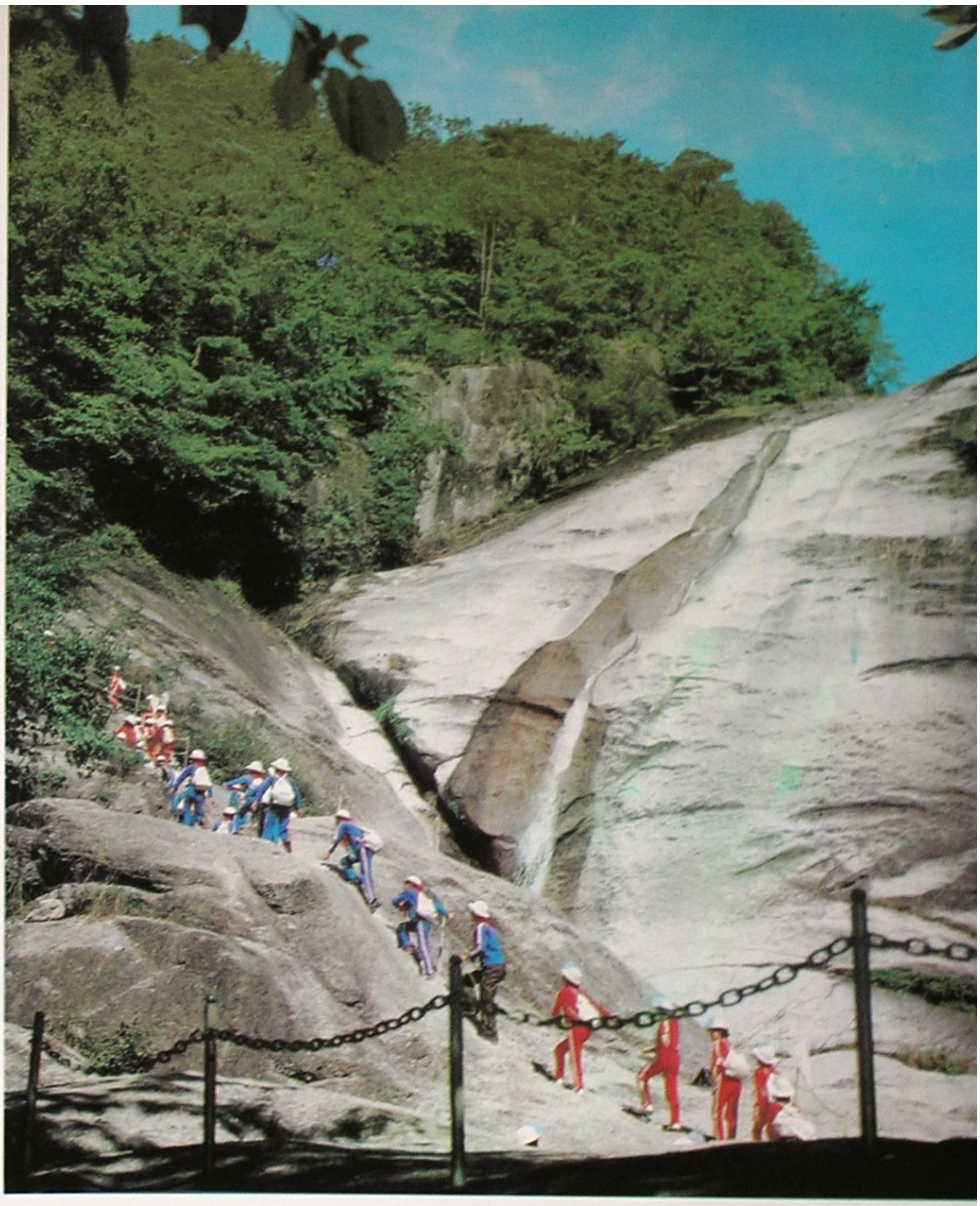
В 150 с лишним километрах к северу от Пхеньяна находится знаменитая гора Мёхян, которая славится своей величественной горной панорамой и прекрасным пейзажем. На железнодорожной линии Пхеньян — Хянсан курсирует электропоезд, предназначенный для посетителей горы Мёхян — трудящихся и учащихся Пхеньяна.

Этот поезд подготовлен благодаря великому вождю Президенту Ким Ир Сену и славной родной партии. Все внутреннее оборудование его устроено очень удобно для путешественников, получивших путевки в дом отдыха и летний лагерь, в нем созданы замечательные сооружения бытового обслуживания для них.

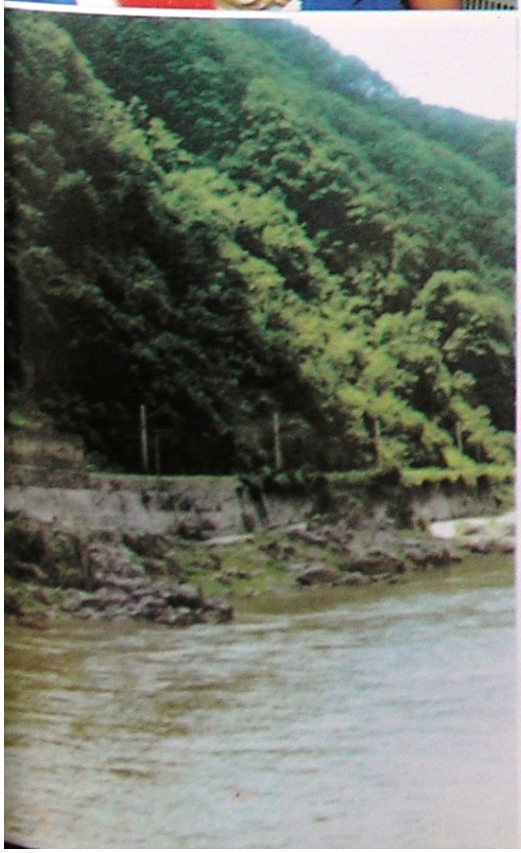
Когда поезд мчится по рельсам, проносятся за окнами картины красивой природы родной земли. В вагонах не прекращаются песни пассажиров, преисполненных счастья и радости.

Текст и фото Ли Чжон Сона.

Альпинисты.



Они стали подружками.



Приготовление обеда.

Беседка Ыльмиль — излюбленное место трудящихся.

Парковая зона для народа

ГОРА МОРАН

Гора Моран возвышается в центре города Пхеньяна.

Под лучами чучхе неуклонно процветает и развивается Пхеньян. И знаменитая гора Моран, это украшение города, день ото дня изменяет свой облик как парковая зона, излюбленное место народа. Она является одним из самых живописных мест нашей страны.

Великий вождь Президент Ким Ир Сен говорил примерно следующее:

... Гора Моран в Пхеньяне чудесна, своей формой напоминает пион.

Наши предки любили гору Моран, превратили ее в утопающий в зелени красивый сад, где цветут цветы. Под отвесной скалой Чхонрю течет прозрачная река Тэдон. Поднимешься на беседку Пубек, стоящую на скале Чхонрю, — почувствуешь, как будто плывешь на облаках. Это очень красивое место...

Гора Моран первоначально носила название Кымсу. Впоследствии самую высокую вершину этой горы называли «Моран» («Пион»), ибо она имеет сходство с расцветшим пионом. А с течением времени эту гору стали в народе называть «Моран».

Высота горы Моран — 96 метров. Она состоит из песчаника и сланца. На самой высокой вершине ее стоит беседка Чвесын. К югу и западу от нее находятся шарообразные низкие вершины. Восточная часть горы кончается обрывом, подножие которого омывается рекой Тэдон. В других трех направлениях — различные по глубине ущелья.

Гора Моран гармонирует с красивой прозрачной рекой Тэдон. Поднимаемся на нее, и перед нами открывается прекраснейший вид на грандиозный город Пхеньян, где ощущаются революционный дух и несгибаемая воля нашего народа. И мы всем сердцем испытываем большую гордость за то, что благо-

даря мудрому руководству великого вождя Президента Ким Ир Сена и славного Центра партии живем счастливо на этой прекрасной родной земле.

На горе Моран нет такого уголка, на который не обращали бы внимание любимый вождь и славный Центр партии. В любое время года радует глаз вид ее каждого уголка.

Прежде всего привлекает взоры людей беседка Ыльмиль, воздвигнутая на высоком каменном фундаменте. Ее двускатная крыша с кривыми пластическими линиями напоминает аиста с распростертыми крыльями. Беседка как будто плывет в воздухе. С нее открывается чудесный вид на окружающую местность.

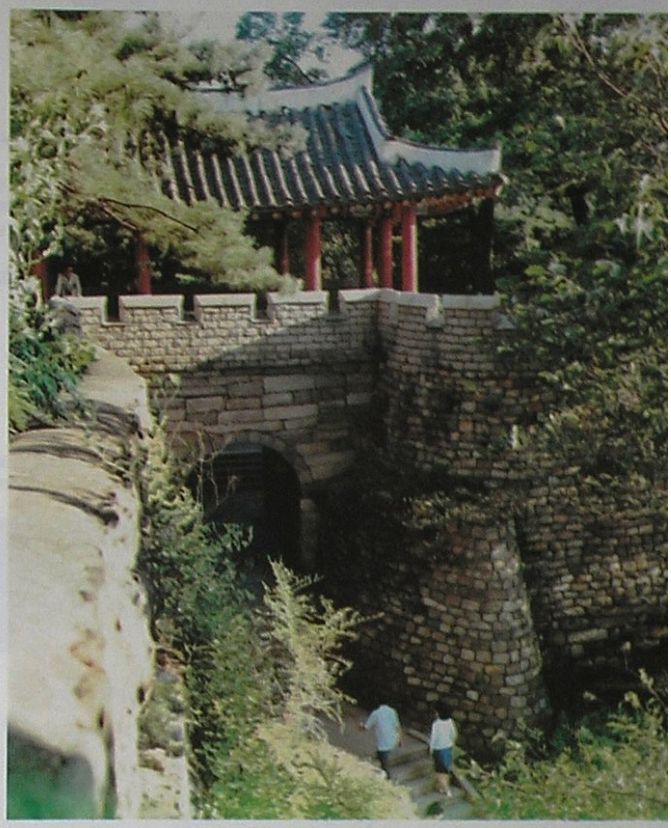
Беседка Пубек, стоящая на отвесной скале Чхонрю у реки Тэдон, отличается изящной архитектурой, ее красивый вид очаровывает людей. Она была построена более тысячи лет тому назад на старой крепостной стене. С нее открывается вся панорама реки Тэдон, живописного острова Нынна в середине реки, восточной части города за рекой, где встали многочисленные грандиозные и великолепные здания, а вдали синеют горы. Поистине люди не устают восхищаться ими, воспевают их красоту в стихах и песнях.

На горе Моран имеются ворота Чхильсон и много старых беседок.

С беседки Чвесын на высочайшей вершине горы, как и с беседки Ыльмиль, можно видеть весь город. Это место особенно красиво весной.

Но как не упомянуть отвесную скалу Чхонрю, когда речь идет о красоте горы Моран и реки Тэдон. Тянущийся на два километра вдоль реки обрыв образовался в процессе долговременного размывания берега. Люди пленяются неповторимым великолепием этой отвесной скалы — наилучшим гармоничным сочетанием реки Тэдон и горы Моран. На скале стоит беседка Чхонрю — хорошее место для любования природой.

Ущелье Кенсан стало еще красивее благодаря большой заботе любимого вождя и глубокому вниманию родной партии. Там в соответствии с окружающей обстановкой разбиты Молодежный парк с современным оборудованием и детский парк с различными аттракционами, построены летний театр и садоводческая выставка.



Ворота Чхильсон.

В этом ущелье серебристая струя двухкаскадного водопада Моран низвергается с высоты 22 метров по отвесной каменной стене, а у обрыва Чхонрю с шумом ниспадает водопад Чхонрю.

Наверху, в густом лесу воздвигнут новопостроенный круп-

Ресторан Моран приготовляет корейские блюда.

ный и великолепный ресторан Моран с двускатными крышами в корейском стиле.

В этом ущелье также различные мостики новой формы, большие и малые пруды. Оно представляет собой гармоничное сочетание водопадов, беседок, прудов, причудливых скал, цветов и деревьев.

Там, на возвышенности стоит театр Моранбон, тонущий в зелени.

После минувшей Отечественной освободительной войны на горе Моран были построены красивые беседки Чхонрю, Кванпхун, Сынри, Хюсик и Кымсу, а также вольер, протянуты в разных направлениях мощеные тротуары.

Значительно изменилась и растительность. Круглый год там зеленеют более 20 видов хвойных и более 70 видов лиственных деревьев, цветут различные красивые цветы.

Сегодня гора Моран превратилась в большую парковую

Слева — художники, в центре — съемка на память брака, справа — трудящиеся на горе Моран, внизу — у озера.

зону, которая славится своей живописностью. Это излюбленное место жителей Пхеньяна и его посетителей с течением времени станет все красивее благодаря вниманию великого вождя и славной родной партии.

Ро Дон Сик.
Фото Ким Иль У и Ра Пхен Рера.

Сосновый лес — хорошее место для учебы.

В сезон цветения.

На горе Моран часто проводится киносъемка.

Американские империалисты — поджигатели корейской войны

Великий вождь Президент Ким Ир Сен указывал:

«До освобождения американские империалисты поощряли оккупацию Кореи японским империализмом и его колониальное господство, а после освобождения, сменив японский империализм, сами оккупировали Южную Корею и выступили как новые колониальные правители».

Американские империалистические агрессоры, протянувшие агрессивные щупальца в нашу страну еще более 100 лет тому назад, 8 сентября 1945 года, сменив японский империализм, оккупировали Южную Корею.

С первых же дней оккупации Южной Кореи они стали осуществлять колониальное господство. Таким образом корейскому народу приходилось испытывать несчастья разделения территории страны и раскола нации, небывалые в его пятитысячелетней истории.

Американские империалистические агрессоры, пробравшиеся в Южную Корею, насильственно распустили только что созданные народные комитеты, сохраняли в прежнем виде аппарат колониального господства японского империализма и оставили в силе действовавшие при его режиме фашистские драконовские законы, силой оружия репрессировали все демократические и патриотические силы. Вместе с тем они, собрав прояпонских элементов и предателей нации, приступили к созданию фундамента для своего колониального режима.

Американские империалистические захватчики сначала проводили в Южной Корее гнусную политику, направленную на разрушение национальной экономики и подчинение ее монополиям США.

В качестве одной из первых мер по осуществлению этой цели они в сентябре 1945 года опубликовали закон американской военной администрации № 2, в котором указывается: «Право собственности на концессии общественного и частного имущества, принадлежавшего японцам после 9 августа на территории к югу от 38-й параллели северной широты, принимает американская военная администрация независимо от формы и содержания: непосредственно или косвенно». Таким образом они захватили более 80 процентов общего достояния Южной Кореи.

В феврале 1946 года американские империалистические агрессоры переименовали «Восточно-колонизационное общество», орган японских империалистов по экспроприации земель и продовольствия, в «компанию Синхан» и прибрали к своим рукам принадлежавшие ему земельные угодья, равные одной пятой пахотных площадей Южной Кореи.

Усиливая экономический грабеж, они в то же время бешено прибегали к культурной экспансии в Южной Корее.

Американские империалисты насильно взяли в свои руки учреждения просвещения и культуры, органы печати и информации и, используя их, насаждали среди народа «антикоммунистические» идеи, идеологию преклонения перед Америкой, национальный нигилизм, мракобесие, эротизм, аморальность и американский образ жизни.

Наряду с этим с первых же дней оккупации Южной Кореи агрессоры американского империализма усиленно проводили политику превращения ее в свою военную базу.

Открыто прибегая к превращению Южной Кореи в свою колонию и военную базу, они натолкнулись на мощное сопротивление со стороны южнокорейского народа. Тогда они, пытаясь прикрыть нутро колониального режима, приступили к фабрикации лисынмановской марионеточной власти.

После установления в Южной Корее аппарата неоколониалистского, военно-фашистского господства американские империалисты при опоре на него по-настоящему вели подготовку к войне, стремясь оккупировать всю Корею.

В качестве одного из шагов в подготовке войны в Корее они стали варварски репрессировать справедливую борьбу южнокорейского народа за освобождение и свободу, за объединение

Высадка агрессивных войск американского империализма в порту Инчхон.

Агрессивные войска американского империализма и южнокорейские марионеточные войска форсируют подготовку к войне (июнь 1950 г.).

С первого дня своей оккупации Южной Кореи американские империалисты установили военную администрацию и насильственно распустили только что созданные народные комитеты. На снимке: разрушенное здание Сеульского городского народного комитета.

Родины.

В сентябре — октябре 1949 года они насильно распустили в Южной Корее 132 демократические политические партии и общественные организации, только в 1949 году безжалостно убили более 109 тысяч патриотов и невинных людей Южной Кореи.

Одновременно с этим они в районе 38-й параллели чуть ли не каждый день совершали военные провокации и вооруженные вылазки против северной части страны.

Марионеточные войска Южной Кореи под командованием империалистов США каждый день вторгались в районы северной части страны, убивали или похищали жителей, сжигали крестьянские дворы и грабили имущества, часто проводили вооруженное нападение крупным отрядом. В 1949 году они 2617 раз совершали вооруженные вылазки против северной части страны.

Наша партия и правительство Республики с самого начала прилагали все искренние усилия для того, чтобы предотвратить усугубляющуюся серьезную опасность войны и скорее осуществить мирное объединение Родины.

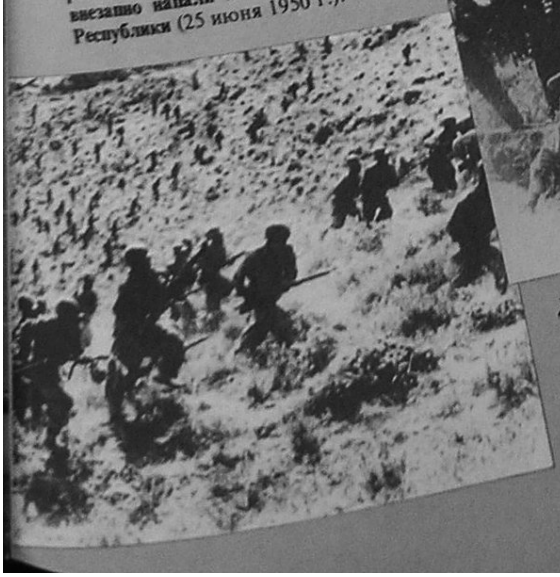
Однако американские империалисты и их приспешник — южнокорейская марионеточная клика развязыванием войны ответили на все справедливые мирные предложения северной части Республики по объединению Родины.

Агрессивные войска американского империализма без разбору арестовывали и бросали в тюрьмы патриотов и невинных жителей Южной Кореи, злодейски убивали их (верхний и нижний снимки).

25 июня 1950 года американские империалисты, подстрекнув южнокорейские марионеточные войска, начали вооруженное нападение на Республику по всей зоне 38-й параллели.

Чве Чхан Хи

По плану агрессии, составленному американскими империалистами, марионеточные войска Южной Кореи внезапно напали на северную часть Республики (25 июня 1950 г.).



Даллес, инспектируя позиции марионеточных войск Южной Кореи, строит черный план развязывания войны (июнь 1950 г.).

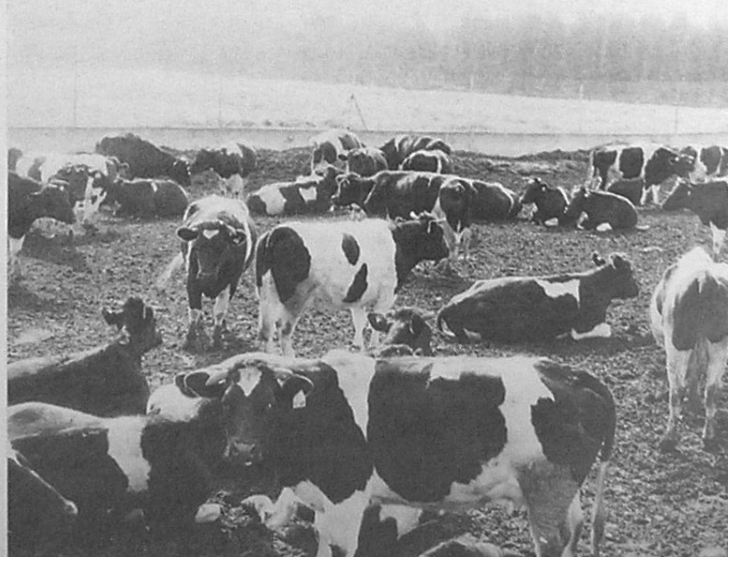
Оперативная карта, разработанная американскими империалистами для нападения на северную часть Республики.

Могучей поступью идут по пути

По запасам и объему добычи меди Замбия занимает третье место в мире. На снимках: слева — рабочие медеплавильного завода добиваются успехов в производстве; справа — часть Лусаки — столицы Замбии на берегу реки Капуе.

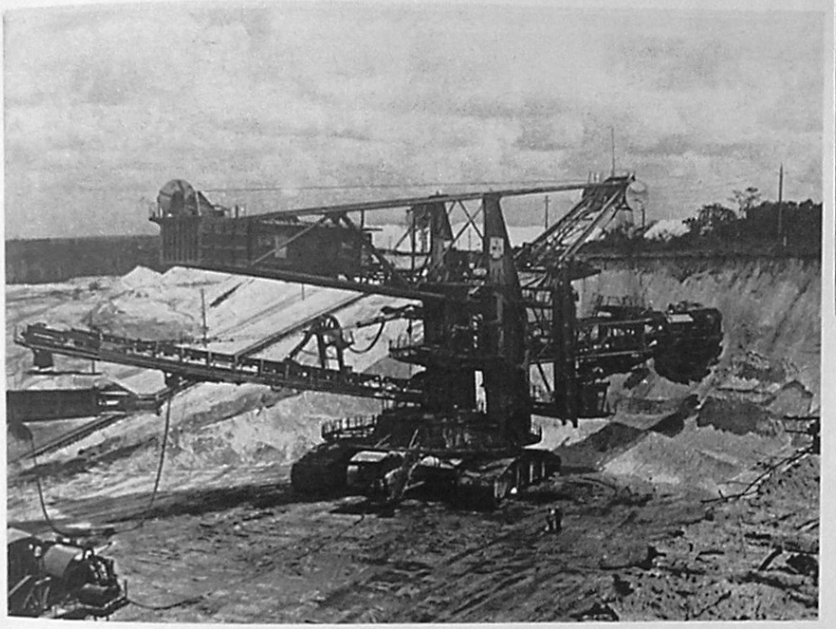
На Константинском машиностроительном комбинате в Алжире выпускаются в год более 5000 тракторов и 10 тысяч дизелей.

Правительство и народ Алжира приняли разные мероприятия по развитию сельского хозяйства под лозунгом сельскохозяйственной революции. В результате увеличивается производство зерна, фруктов и продуктов животноводства. На снимке: пастбище для молочных коров в Алжире.



самостоятельности

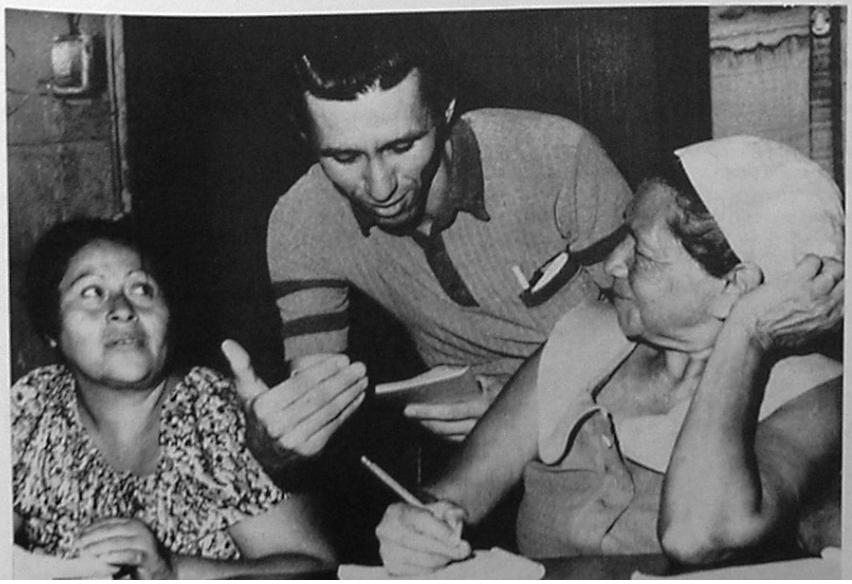
В Гайане ликвидированы последствия колониального господства и развивается многоотраслевое сельское хозяйство. На снимке: гайанские крестьяне с помощью машины опрыскивают поле ядохимикатом.

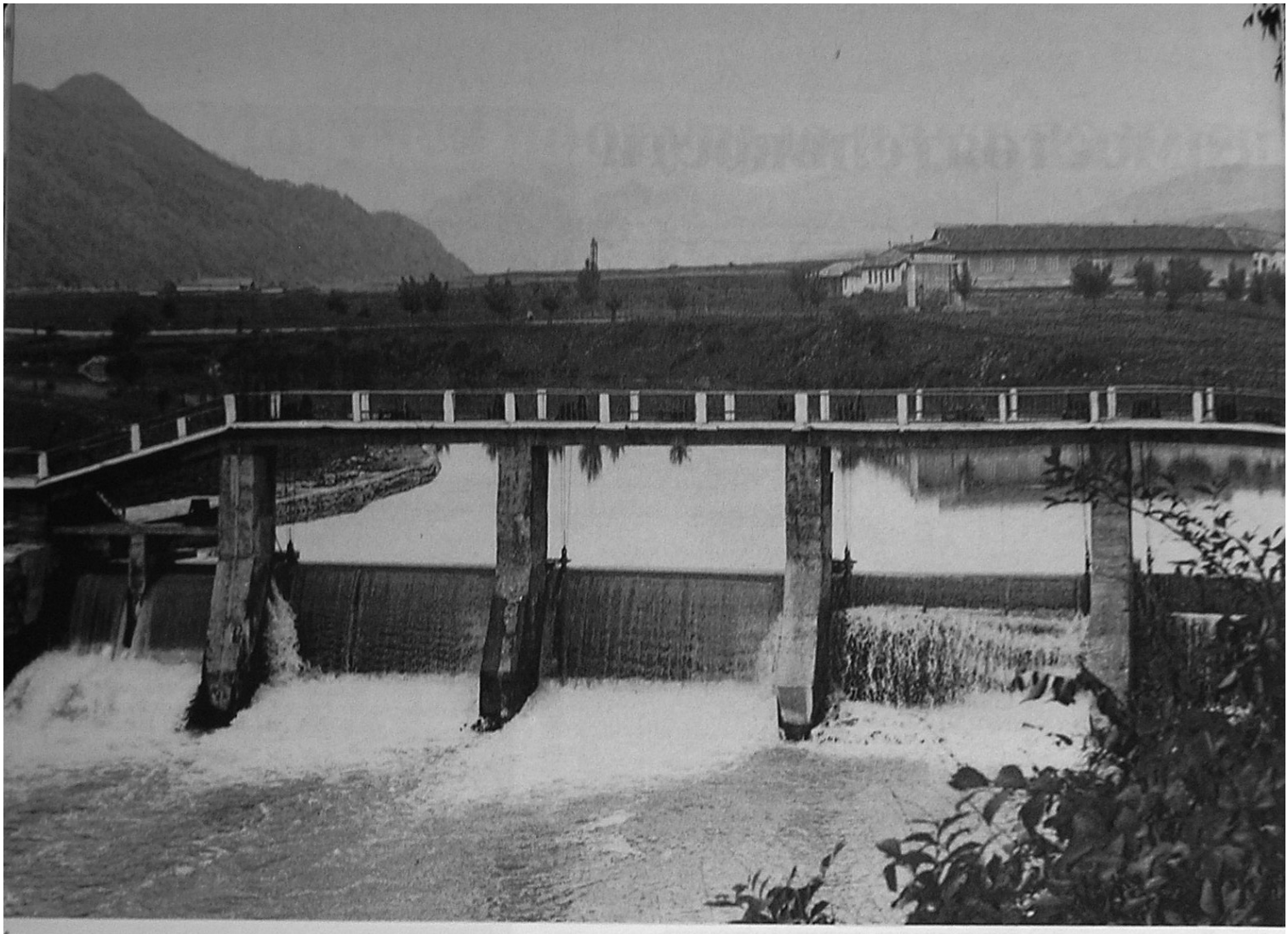


Правительство Гайаны, национализировав иностранные монополистические компании, полностью сделало бокситодобывающую промышленность, составляющую основу промышленности, собственностью гайанского народа. На снимке: карьер Геиваус.

Бойцы Сандинистской Народной армии Никарагуа, на каждом шагу срывая заговоры американских империалистов и контрреволюционных элементов, надежно защищают завоевания революции.

Правительство Никарагуа уделяет большие силы образованию. Вследствие усиления школьного образования и работы по просвещению взрослых почти все люди освобождены от неграмотности.





Внешний вид Чанчжасанской гидроэлектростанции.

Чанчжасанская гидроэлектростанция

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен указывал:

«Наряду со строительством крупных гидроэлектростанций на таких больших реках, как Амнок, Тэдон, Тонно и другие, мы должны построить в различных районах страны множество мелких ГЭС на средних и малых реках».

Недавно мы посетили мелкую Чанчжасанскую гидроэлектростанцию, сооруженную на реке Пук — притоке реки Тонно.

Радостно встретил нас директор гидроэлектростанции.

Проводя нас на запруду, он говорил: — Эту гидроэлектростанцию построили за короткий срок рабочие этой местности с использованием местных материалов, всем сердцем восприняв указание великого вождя товарища Ким Ир Сена о сооружении множества средних и мелких электростанций во всех районах страны.

Гидроэлектростанция имеет несколько основных и вспомогательных шлюзных затворов на бетонном запруде. Она построена путем запруживания реки.

Трехэтажное машинное здание гидроэлектростанции располагается на берегу реки Пук, у подножия прекрасной горы Чанчжа.

На первом этаже здания — аккуратная столовая на 150 мест, на верху его — беседка.

На тихом водохранилище парни и девушки катаются на лодках, на его берегу некоторые люди увлекаются ужением.

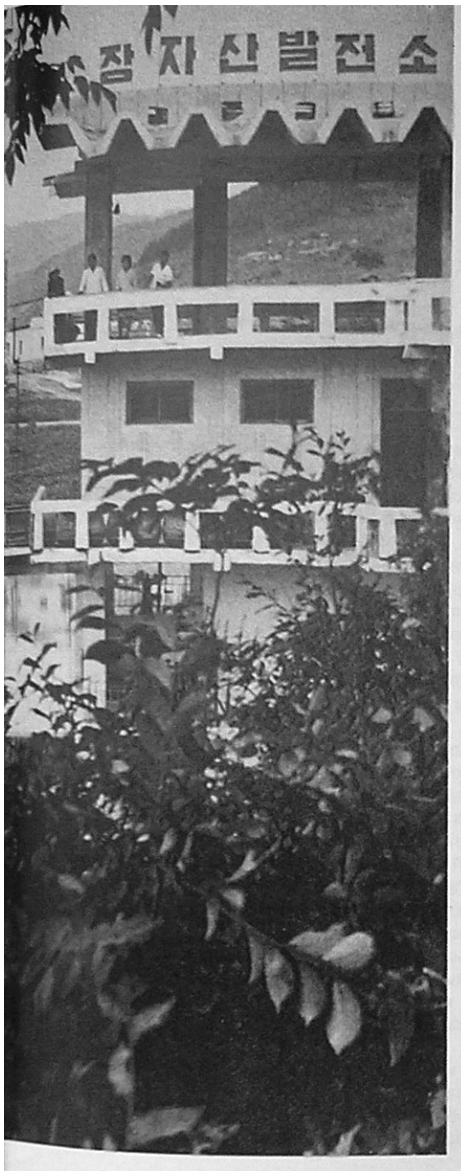
Мы зашли в машинное отделение. По словам проводника, водяные турбины генераторов сооружены в соответствии с особенностями этой местности, и они всегда безопасны, коэффициент их полезного действия высок. Водяные турбины так малы, как гребной винт моторного катера.

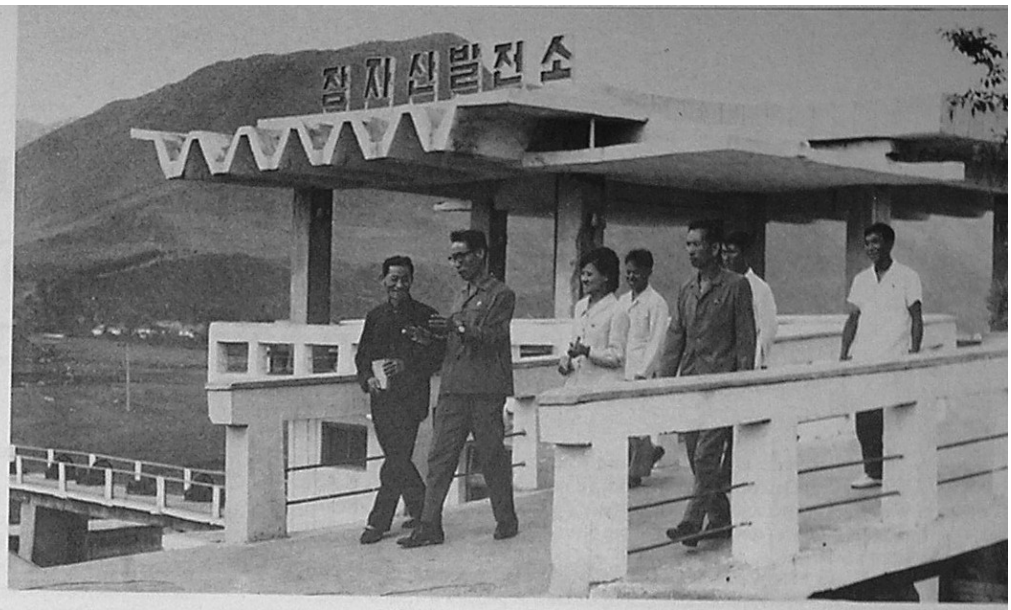
Но эта электростанция снабжает электроэнергией окружные селения и предприятия местной промышленности.

В этом районе, говорил проводник, такие гидроэлектростанции будут сооружены в ступенчатом порядке в разных местах.

Когда будет претворен в жизнь курс нашей партии на строительство в широком масштабе средних и мелких электростанций, значительно раньше намеченного срока будет взята высота — производить в год 100 миллиардов киловатт-часов электроэнергии.

Текст и фото Син Сон Хуна.

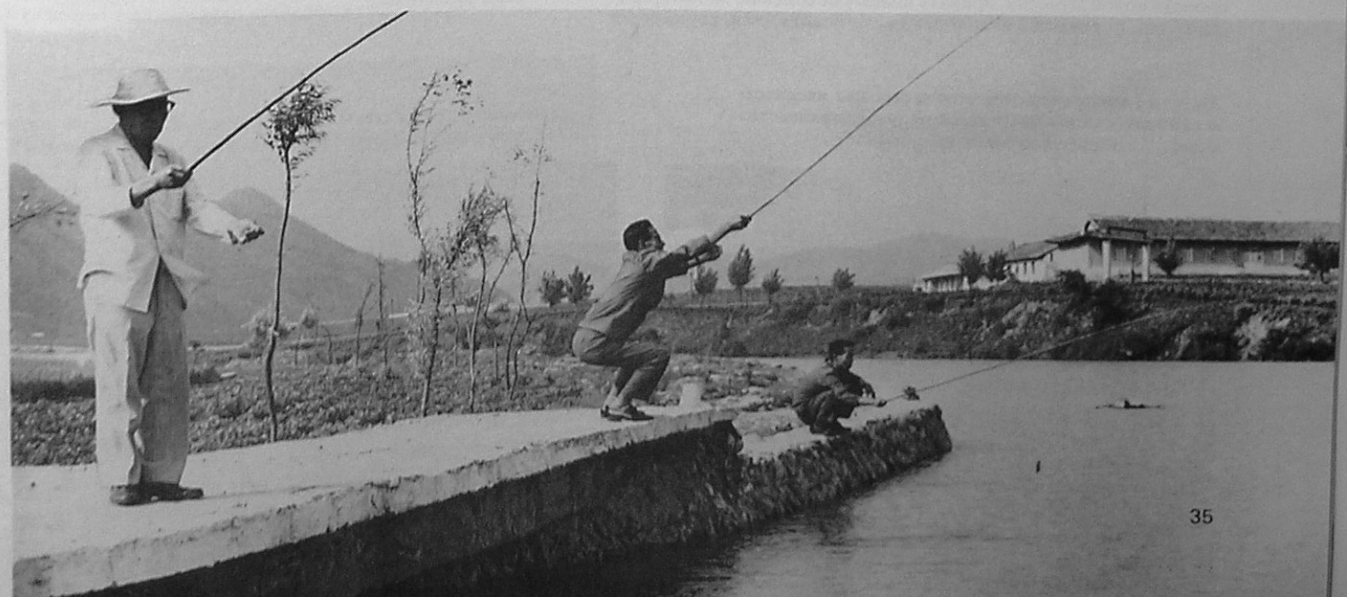




По окончании рабочего дня.

Оператор распределительного щита ответственно выполняет свою работу.

Удильщики на берегу озера.



Ни в коем случае нельзя допустить завуалировать историю разбойнической агрессии

Министерство просвещения Японии пытается использовать в начальных школах и колледжах с нового учебного года (1983 г.) учебники, в которых излагается в совершенно искаженном виде история преступлений японских милитаристов, история агрессии против Кореи и других стран.

В пересоставленных министерством просвещения Японии учебниках приукрашиваются прошлая агрессия и грабительство японских империалистов и его жестокое колониальное господство в Корее, излагается узурпация ими права осуществлять внешние сношения и права на внутренние дела нашей страны как обязательство по какому-либо договору, крупномасштабная экспроприация земельных угодий — как удостоверение права земельной собственности, массовое Первомартовское восстание нашего народа — как «мятеж», насильственные «призыв на военную службу» и привлечение к «трудовой повинности» многочисленных корейских юношей, девушек и людей среднего возраста — как проявление их «добровольности».

Это нестерпимое национальное надругательство над нашим народом, грубое искажение истории и вызов священному делу образования.

Министерство просвещения Японии в учебниках извратило также историю агрессии японских милитаристов против других стран Азии.

Действия японской реакции встречают сильный протест и осуждение со стороны нашего народа и народов Японии и других стран. Повсеместно в Азии громко звучат голоса, требующие исправления пересоставленных учебников.

Несмотря на это, японская реакция, надменно игнорируя внутреннее и мировое общественное мнение, не только не признает, но и пытаются оправдать извращение и подтасовку фактов. На такие циничные акции способны только те, кто строит черный план.

Милитаризировать Японию, снова идти по пути заморской агрессии, осуществить вожделение новой агрессии в Южной Корее и дальше реализовать былую мечту о создании «сферы сопроцветания великой Восточной Азии» — таков неизменный гнусный план японской реакции.

Внесение поправок в учебники — составная часть попыток реализации подобных притязаний.

Японская реакция, восхваляя запятнанную кровью историю агрессии империалистов Японии прошлых времен, преследует цель прикрыть свои преступные акции, оправдать сегодняшние происки новой агрессии, привить новому поколению милитаристский дух и создать идеологическую основу для реализации милитаристских агрессивных амбиций. Подобные действия начались не сегодня, не вчера. Уже всем известно, что реакционеры Японии заставляют людей снова петь «военные песни», раздававшиеся везде, где они совершали агрессию и массовое убийство, демонстрируют фильмы, одобряющие их агрессивную войну, и, восхваляя «подвиги» погибших на агрессивной войне, побуждают людей учиться у них. Фарс с пересоставлением учебников является продолжением подобных действий.

Пересоставление учебников таит в себе большую опасность, ибо оно приурочено по времени к наращиванию вооружений японской реакцией и открытому ускорению военных приготовлений и направлено на идеологическую обработку нового поколения.

Реакционные правящие круги Японии занимаются гонкой вооружений, идя навстречу требованиям азиатской стратегии американского империализма. Японское правительство, недавно утвердив пятилетний план наращивания вооруженных сил, стали по-настоящему поступать как «военная держава». Оно спешит с принятием мероприятий по узаконению посылки «отрядов самообороны» за границу и готовится к установлению «законов в случае чрезвычайных событий», чтобы мобилизовать людские и материальные ресурсы на войну.

Не трудно догадаться, какие последствия повлечет за собой крупномасштабное наращивание вооруженных сил наряду с попытками восстановить самурайский дух минувшего периода, когда совершали агрессию и грабеж в Корее и разных странах Азии.

Японская реакция, идя вразрез со стремлением японского народа и миролюбивых народов земного шара, замышляет превратить Японию в милитаристскую агрессивную страну, во что бы то ни стало осуществить свои гнусные планы заморской экспансии.

Вот в чем одна из целей японской реакции привить новому поколению милитаристский агрессивный дух.

Японский народ выступает против агрессии и войны, требует демократии и мира. Многие страны мира остерегаются проникновения Японии и выступают против него.

Кто бы ни исказил факты, тот не может поставить историю шиворот-навыворот.

Японская реакция должна прекратить фарс с пересоставлением учебников, принести извинение за агрессивные действия прошлых времен и отказаться идти дальше по пути милитаристской экспансии.

Японские империалистические агрессоры насильственно привлекали корейцев к «трудовой повинности» и жестоко эксплуатировали их.

Японские империалисты под видом «переписи земли» в крупном масштабе экспроприировали земельные угодья у крестьян.

Международные юношеские соревнования социалистических стран по дзюдо «Дружба»

С 16 по 18 июля сего года в Пхеньянском дворце спорта проходили международные юношеские соревнования социалистических стран по дзюдо «Дружба».

В соревнованиях принимали участие спортивные команды ГДР, Румынии, Монголии, Болгарии, Венгрии, Чехословакии, Польши, Советского Союза и нашей страны.

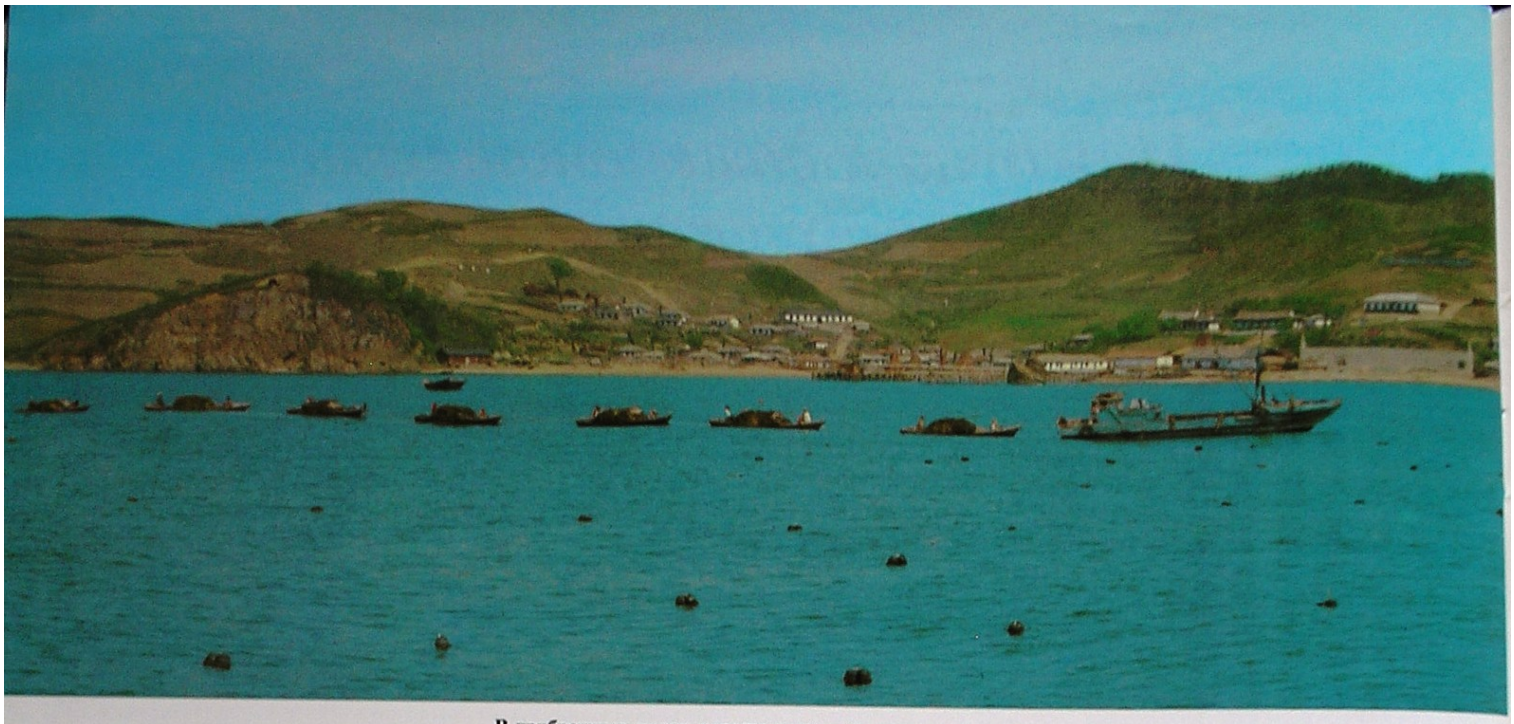
Настоящие соревнования внесли вклад в развитие спортивной техники юношей социалистических стран, в дальнейшее укрепление дружбы и сплоченности между их спортсменами.

В соревнованиях спортсмены Омиген Тортен (ГДР), Одвог Бамниннян (Монголия), Боянов (Болгария), Сонбатхей Петер (Венгрия), Миллан Резач (Чехословакия), Банасчк Ез (Польша), А. А. Губерадзе (СССР) и Пак Чжон Чхор (Корея) показали высокое спортивное мастерство и получили одобрение зрителей.

После соревнований спортсменам, завоевавшим первое, второе и третье место, были вручены соответственно золотая, серебряная и бронзовая медали.

Текст и фото Ли Мен Су.

В Пхеньянском дворце спорта проводились международные юношеские соревнования социалистических стран по дзюдо «Дружба».



В прибрежных водах хорошо выращена ламинария.

Мелкий лов в Сапхо

Подводное рыбопромысловое хозяйство Сапхо уезда Хвадэ

Водолазы.

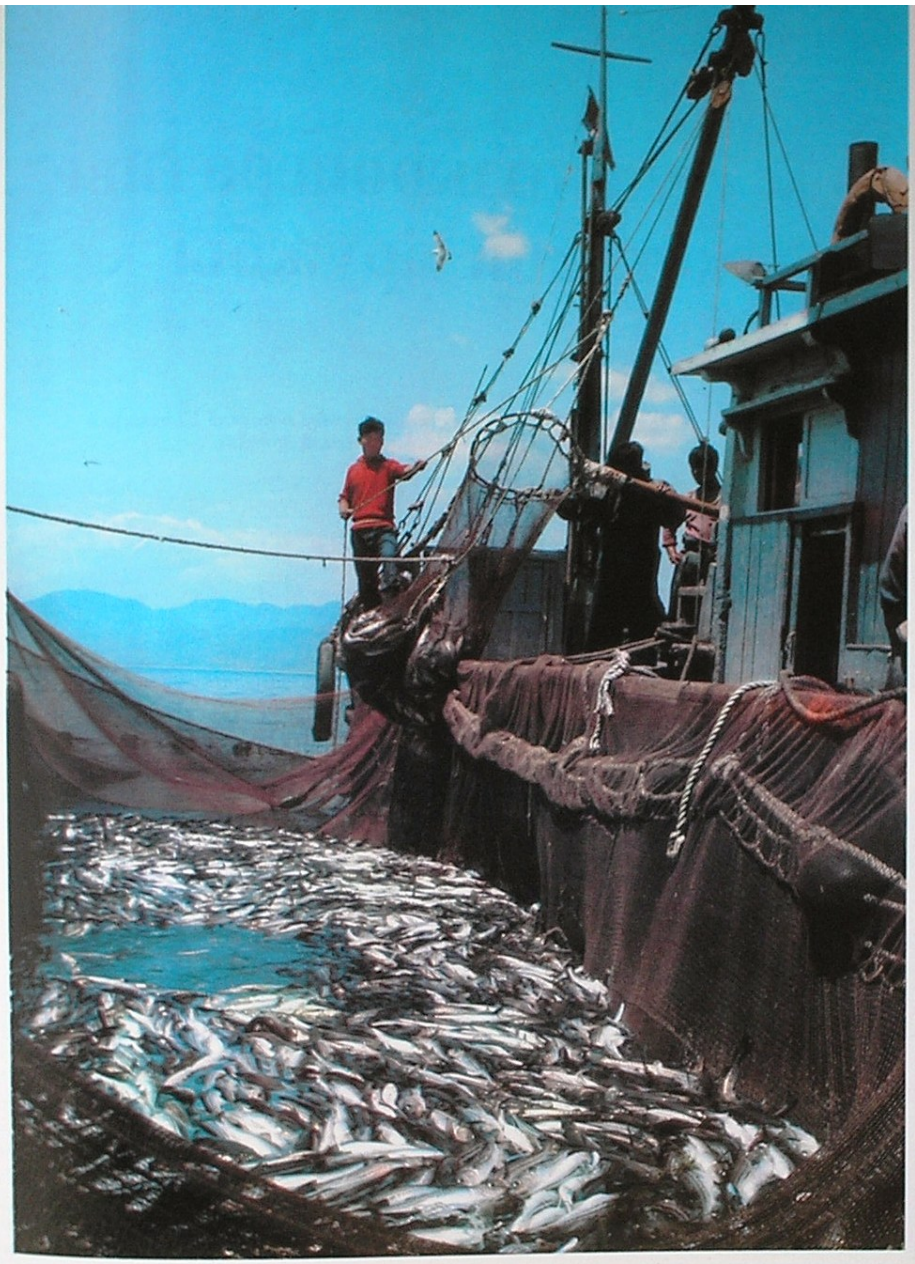
В реках, озерах и морских прибрежных водах нашей страны водятся примерно 900 видов рыб, более 250 видов моллюсков, свыше 30 видов морских животных и сотни видов морских растений.

Среди них насчитываются более 150 видов морских ресурсов, имеющих большое промысловое значение, в том числе свыше 90 видов рыб.

В настоящее время у нас на рыболовных участках наряду с экспедиционным ловом активно ведется средний и малый промысел.

Подводное рыбопромысловое хозяйство Сапхо уезда Хвадэ занимается мелким ловом. Здесь рыбаки различными снастями ловят высокосортных рыб, собирают морские водоросли.

На тех участках, где мигрирует много рыб, они плотно выметывают ставные невода, объячеивающие и другие сети и вместе с тем применяют различные способы лова — подводный, остроговый лов и др.



Ловят много рыбы ставным неводом.

Они также выезжают в прибрежные воды на судах и ловят рыбу удочками. Водолазы ловят прицепившихся к подводным скалам устриц, сырых морских ушков и трепангов.

По словам работника этого хозяйства, здесь без большой затраты капитала, легко ловят рыбу и собирают водоросли.

Когда мы побывали там, рыбаки поднимали на палубу кувшины с осьминогами, а на другом судне вытаскивали из воды весящих десятки килограммов моллюсков — сырых морских ушков, волосатых крабов и другие продукты, аппетитные даже на вид.

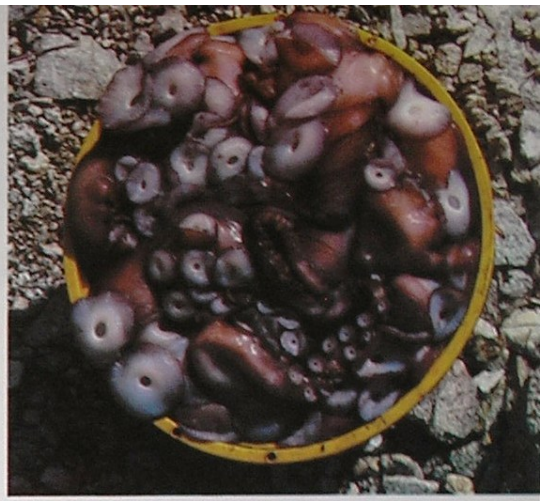
В питомнике выращивают ламинарию, морскую капусту, устриц, мидию и других различных моллюсков.

На закате солнца возвращались в порт суда.

И в этом хозяйстве проявляется огромная жизненность курса нашей партии на развитие малого рыболовного промысла.

На морском побережье нашей страны работает множество таких же рыбпромхозов. Мы покинули порт, имея твердую веру в то, что значительно раньше намеченного срока будет взята высота по производству 5 миллионов тонн морских продуктов на 80-е годы.

Текст и фото Ким Вон Чхора.



На снимках: сверху вниз

- **Осьминог.**
- **Мидия.**
- **Трепанг.**
- **Морской еж.**

В Кочханском сельхозкооперативе корейско-советской дружбы

В овощеводческой бригаде.

Делегация советско-корейской дружбы посетила Кочханский сельхозкооператив корейско-советской дружбы.

Редколлегия иллюстрированного журнала «КОРЕЯ»
Издательство литературы на иностранных языках
№ 13603 — 291357

Типография литературы на иностранных языках
КНДР, Пхеньян

Фотовыставка, посвященная 61-й годовщине Монгольской народной революции.

Делегация Профессионального союза рабочих машиностроения и приборостроения Советского Союза побывала в художественном театре Мансудэ.

Венгерская делегация научно-технического сотрудничества в Центральном историческом музее Кореи.

Километрах в 20 к юго-западу от города Пхеньяна, у реки Тэдон, находится Кочханский сельхозкооператив корейско-советской дружбы. Он свидетель развития дружественных отношений между корейским и советским народами.

Разные делегации Советского Союза, находящиеся с визитом в нашей стране, посещают этот сельхозкооператив и углубляют чувство дружбы с его тружениками.

Сотрудники советского посольства в нашей стране ежегодно приезжают в этот сельхозкооператив и помогают кооператорам в пересадке рисовой рассады и в уборке урожая.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен 7 раз осуществлял руководство на месте работой этого сельхозкооператива. В нем развивается многоотраслевое сельское хозяйство, и прежде всего зерновое хозяйство.

Главные хлеба, выращиваемые в сельхозкооперативе, — рис, бобы, пшеница и ячмень.

В результате внедрения дождевания значительно увеличилось производство овощей, в фруктовом саду, разбитом у подножия горы, каждый год собирают множество яблок, персиков, груш, слив, абрикосов и виноградов.

В этом сельхозкооперативе уже давно построен оросительный канал протяженностью в десятки ли, сооружены насосные станции. Он не знает ущерба от засухи.

Наряду с завершением ирригации достигнут большой прогресс и в механизации сельского хозяйства.

В этом сельхозкооперативе работают различные современные сельскохозяйственные машины. В нем на каждые 100 чонбо пахотных площадей приходится 8 тракторов. Сорняк и насекомые уничтожаются гербицидами и инсектицидами.

Большие перемены произошли и в материально-культурной жизни тружеников.

В прошлом году на каждый крестьянский двор при распределении приходились в среднем 6 тонн зерна и много наличных денег. Кооператоры живут счастливой жизнью в уютных благоустроенных домах.

НА ЧЕТВЕРТОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: **поле Мунхваского сельхозкооператива уезда Пукчхон.** *Фото Ким Ён Нама.*